

**Assemblée générale**Distr. générale
15 novembre 2022**Onzième session extraordinaire d'urgence**

Point 5 de l'ordre du jour

**Lettre datée du 28 février 2014, adressée à la Présidente
du Conseil de sécurité par le Représentant permanent
de l'Ukraine auprès de l'Organisation des Nations Unies
(S/2014/136)**

Одинадцята надзвичайна позачергова сесія
питання 5 порядку денного
Лист від 28 лютого 2014 р. на ім'я Президента Ради Безпеки
від постійного представника України в ООН
(S/2014/136)

**Резолюція, прийнята Генеральною Асамблеєю
14 листопада 2022 року***[без передачі в головний комітет (A/ES-11/L.6)]*

ЕС-11/5. Агресія проти України: захист і відшкодування

*Генеральна Асамблея,**Наголошуючи* на першочерговому значенні Статуту Організації Об'єднаних Націй для забезпечення поваги до рівності серед націй,*Нагадуючи* про зобов'язання, покладені на всі держави статтею 2 Статуту, зокрема зобов'язання у своїх міжнародних відносинах утримуватися від застосування сили чи погрози силою проти територіальної цілісності або політичної незалежності будь-якої держави або будь-яким іншим способом, несумісним з цілями Організації Об'єднаних Націй, а також для вирішення міжнародних суперечок мирними засобами,*Беручи до уваги* зобов'язання, закріплені у п.1 ст.33 Статуту, згідно з яким держави-члени, сторони будь-якого спору, повинні шукати рішення, перш за все, шляхом переговорів, розслідування, посередництва, примирення, арбітражу, судового врегулювання, звернення до організацій або регіональних угод або іншими мирними засобами на свій вибір,

Беручи до відома резолюцію 2623 (2022) Ради Безпеки від 27 лютого 2022 р.,

Нагадуючи, що відповідно до статті 14 Статуту, він може рекомендувати заходи для забезпечення мирного врегулювання будь-якої ситуації, яка йому здається такою, що може завдати шкоди загальному благу або порушити дружні відносини між націями, включаючи ситуації, що виникають внаслідок порушення положень Статуту,

Посилаючись на резолюцію ES-11/1 від 2 березня 2022 року під назвою «Агресія проти України», свою постанову ES-11/2 від 24 березня 2022 року «Гуманітарні наслідки агресії проти України», та її резолюцію ES-11/4 від 12 жовт. 2022 р. під назвою «Територіальна цілісність України: захист принципів, закріплених Статутом Організації Об'єднаних Націй», в якому, серед іншого, вона підтвердила свою прихильність до суверенітету, незалежності, єдності та територіальної цілісності України,

Також нагадуючи ухвалу Міжнародного Суду від 16 березня 2022 року щодо запиту про призначення тимчасових заходів у справі Звинувачення у геноциді відповідно до Конвенції про запобігання та придушення злочину геноциду (Україна проти Російської Федерації),

Пам'ятаючи про важливість збереження та зміцнення міжнародного миру, який базується на свободі, рівності, справедливості та повазі до прав людей і розвиток дружніх відносин між націями, якими б не були політична, економічна чи соціальна система або рівень їхнього розвитку,

Висловлюючи велике занепокоєння втратою людських життів, переміщенням цивільного населення, руйнуванням інфраструктури та природних ресурсів, втратою державного і приватного майна та економічною катастрофою, спричиненою агресією Російської Федерації проти України,

Посилаючись на свою постанову 60/147 від 16 грудня 2005 р., до якої додаються Основоположні принципи та настанови щодо права на захист і відшкодування жертвам грубих порушень міжнародного права прав людини та серйозні порушення міжнародного гуманітарного права,

1. Підтверджує свою відданість суверенітету, незалежності, єдності та територіальної цілісності України та повторює, що вимагає від Російської Федерації негайно припинити застосування сили проти України та вивести негайно, повністю і безумовно всі свої військові сили з території України в межах міжнародно визнаних кордонів країни, включаючи територіальні води;

2. Вважає, що Російська Федерація повинна відповідати за будь-яке порушення міжнародного права в Україні чи проти України, у тому числі за вчинену агресію проти цієї країни в порушення Статуту ООН, а також будь-яке порушення міжнародного гуманітарного права та міжнародного права прав людини, а також що вона повинна прийняти на себе правові наслідки всіх своїх протиправних дій на міжнародному рівні, включаючи відшкодування збитків, в тому числі будь-якої шкоди, заподіяної цими фактами;

3. Визнає, що необхідно створити у співпраці з Україною міжнародний механізм з метою відшкодування шкоди, втрат або збитків внаслідок міжнародно-протиправних дій, вчинених Російською Федерацією в Україні чи проти України;
4. Рекомендує державам-членам створити у співпраці з Україною міжнародний реєстр збитків, який буде використано для ідентифікації, документування, встановлення шкоди, втрат або збитків, заподіяних будь-якій фізичній чи юридичній особі, якої це стосується, та Українській Державі за фактами міжнародно-протиправних злочинів, вчинених Російською Федерацією в Україні або проти України та відомостей, що містяться в поданих з цього приводу скаргах, а також заохочувати та координувати збір доказів;
5. Вирішує тимчасово перервати свою одинадцяту позачергову сесію з надзвичайних ситуацій і уповноважити свого Президента відкрити її знову на прохання держав-членів.

15 пленарне засідання
14 листопада 2022 р.

Переклад резолюції, прийнятої Генеральною Асамблеєю 14 листопада 2022 року
(S/2014/136)

Резолюція CM/Res(2023)3

Про встановлення Розширеної часткової угоди про Реєстр збитків, завданих агресією Російської Федерації проти України

(Прийнята Комітетом Міністрів 12 травня 2023 року на 1466-му засіданні заступників Міністрів)

Представники в Комітеті Міністрів Албанії, Австрії, Бельгії, Хорватії, Кіпру, Чехії, Данії, Естонії, Фінляндії, Франції, Грузії, Німеччини, Греції, Ісландії, Ірландії, Італії, Латвії, Ліхтенштейну, Литви, Люксембургу, Мальти, Республіки Молдова, Монако, Чорногорії, Нідерландів, Північної Македонії, Норвегії, Польщі, Португалії, Румунії, Сан-Марино, Словацької Республіки, Словенії, Іспанії, Швеції, України та Великобританії, а також представники Європейського Союзу, Канади, Японії та Сполучених Штатів Америки,

беручи до уваги Статут Ради Європи (ETS № 1), який у своїй преамбулі підкреслює прагнення до миру на основі справедливості;

згадуючи про зобов'язання усіх держав відповідно до статті 2 Статуту Організації Об'єднаних Націй, включаючи зобов'язання утримуватися у своїх міжнародних відносинах від погрози силою або її застосування проти територіальної цілісності чи політичної незалежності будь-якої держави так і будь-яким іншим способом, несумісним з цілями Організації Об'єднаних Націй, і вирішувати свої міжнародні суперечки мирними засобами;

повторюючи рішуче засудження агресії Російської Федерації проти України та висловлюючи свою повну підтримку Україні та солідарність з її народом;

закликаючи Російську Федерацію негайно припинити агресію, повністю та беззастережно вивести свої сили поза межі міжнародно-визнаної території України та звільнити всіх цивільних осіб, примусово переміщених або незаконно депортованих на територію Російської Федерації чи на території, тимчасово контрольовані або окуповані Російською Федерацією, зокрема дітей;

повторюючи також свою непохитну відданість незалежності, суверенітету та територіальній цілісності України в межах її міжнародно-визнаних кордонів;

згадуючи, що 16 березня 2022 року Комітет Міністрів вирішив виключити Російську Федерацію з Ради Європи внаслідок її агресії проти України, що є серйозним порушенням Російською Федерацією своїх зобов'язань за статтею 3 Статуту Ради Європи та за міжнародним правом;

засуджуючи всі порушення міжнародного права, в тому числі міжнародне право прав людини та міжнародне гуманітарне право, зокрема атаки на цивільних осіб та цивільні об'єкти, включаючи цивільну інфраструктуру, культурну та релігійну спадщину та навколишнє середовище України, і будучи переконаними у нагальній необхідності забезпечити всеохоплюючу відповідальність в контексті агресії Російської Федерації проти України;

згадуючи у цьому відношенні Статті про відповідальність держав за міжнародно-протиправні діяння 2001 року, Основні принципи та Рекомендації ООН щодо права на захист і відшкодування для жертв грубих порушень міжнародного права прав людини та серйозних порушень міжнародного гуманітарного права 2005 року, а також Керівні принципи Комітету Міністрів щодо викорінення безкарності за серйозні порушення прав людини 2011 року;

згадуючи про рішення Комітету Міністрів від 15 вересня 2022 року та 24 лютого 2023 року, у яких вітаються поточні зусилля у співпраці з Україною щодо забезпечення повних репарацій за завдані збитки, втрати або шкоду, спричинені порушеннями Російською Федерацією міжнародного права в Україні;

беручи до уваги Резолюцію Генеральної Асамблеї Організації Об'єднаних Націй A/RES/ES-11/5 від 14 листопада 2022 року «Сприяння здійсненню правового захисту і забезпечення відшкодування шкоди у зв'язку з агресією проти України», в якій визнається, зокрема, що Російська Федерація повинна нести правову відповідальність за наслідки всіх її міжнародно-протиправних дій в Україні або проти України, включаючи відшкодування шкоди та будь-яких збитків, завданих такими діями, і зазначаючи, що ця резолюція також визнає необхідність створення міжнародного механізму відшкодування та рекомендує створення міжнародного реєстру збитків у співпраці з Україною;

відзначаючи, що Парламентська Асамблея Ради Європи у своїй Резолюції 2482(2023) «Про правові аспекти та аспект прав людини в агресії Російської Федерації проти України» повторила свій заклик до держав-членів створити міжнародний механізм компенсації та як перший крок створити міжнародний реєстр збитків;

будучи переконаними, що створення реєстру збитків є важливим першим кроком для забезпечення своєчасної компенсації жертвам міжнародно-протиправних дій Російської Федерації в Україні або проти України;

беручи до уваги Статутну резолюцію Res(93)28 Комітету Міністрів про часткові та розширені угоди;

беручи до уваги Резолюцію Res(96)36 Комітету Міністрів, що встановлює критерії для часткових і розширених угод Ради Європи, зі змінами, внесеними Резолюцією CM/Res(2010)2;

беручи до уваги рішення від 19 квітня 2023 року, яким Комітет Міністрів погодив створення Реєстру збитків, завданих агресією Російської Федерації проти України, у формі Розширеної часткової угоди в рамках Ради Європи;

вирішили створити Розширену часткову угоду про Реєстр збитків, завданих агресією Російської Федерації проти України (далі - Реєстр), керуючись доданим до цієї Резолюції Статутом, який слугуватиме документальною формою обліку доказів та інформації щодо заяв про відшкодування збитків, втрат чи шкоди, завданих всім зацікавленим фізичним і юридичним особам, а також державі Україна (включаючи її регіональні та місцеві органи влади, державні чи підконтрольні установи), завданих 24 лютого 2022 року або пізніше на території України в межах її міжнародно-визнаних кордонів, включаючи її територіальні води, міжнародно-протиправними діями Російської Федерації в Україні або проти України;

домовились, що Реєстр створюється на початковий період терміном у три роки;

домовились переглянути функціонування Реєстру з метою продовження його функціонування до кінця початкового трирічного періоду;

запрошують всі держави, які є членами і спостерігачами Ради Європи, а також інші держави та міжнародні організації стати членами Розширеної часткової угоди відповідно до Статуту Реєстру;

закликають держави-члени та держави-спостерігачі Ради Європи, Європейський Союз, Організацію Об'єднаних Націй та інші держави та міжнародні організації співпрацювати з Реєстром для сприяння його діяльності;

домовились поширювати інформацію про Реєстр якомога ширше серед потенційних заявників і широкої громадськості, держав і відповідних міжнародних організацій і органів;

домовились продовжувати роботу у співпраці з Україною та відповідними міжнародними організаціями та органами щодо створення окремим міжнародним документом майбутнього міжнародного компенсаційного механізму, який може включати комісію з розгляду заяв та компенсаційний фонд, невід'ємною частиною якого має стати робота Реєстру, включаючи його цифрову платформу з усіма даними про заяви та докази, зафіксовані в ньому

Статут Реєстру збитків, завданих агресією Російської Федерації проти України

Стаття 1. Мандат Реєстру збитків

1.1. Реєстр збитків, завданих агресією Російської Федерації проти України (далі - Реєстр), слугує для документального обліку доказів та інформації, що стосуються заяв про відшкодування збитків, втрат чи шкоди, завданих 24 лютого 2022 року або пізніше на території України в межах її міжнародно-визнаних кордонів, включаючи її територіальні води, всім зацікавленим фізичним і юридичним особам, а також державі Україна, включаючи її регіональні та місцеві органи влади, державні чи підконтрольні установи, міжнародно-протиправними діями Російської Федерації в Україні або проти України.

1.2. Реєстр створюється як платформа для міжурядового співробітництва, яка діє в інституційних рамках Ради Європи.

Стаття 2. Функції Реєстру збитків

2.1. Реєстр приймає та обробляє інформацію, що стосується заяв про відшкодування збитків та доказів; категоризує, класифікує та систематизує такі заяви, оцінює та визначає прийнятність заяв для включення до Реєстру та реєструє прийнятні заяви з метою їх майбутнього розгляду та винесення рішення. Реєстр не має жодних юрисдикційних функцій щодо винесення рішень стосовно таких заяв, включаючи визначення відповідальності та присудження будь-яких виплат чи компенсацій.

2.2. Критерії прийнятності для включення заяв до Реєстру з метою їх майбутнього розгляду та винесення рішення визначаються у правилах і положеннях Реєстру з огляду на те, що такі заяви мають бути подані стосовно збитків, втрат чи шкоди, які були завдані:

- a. 24 лютого 2022 року або пізніше;
- b. на території України в її міжнародно-визнаних кордонах, включаючи територіальні води;
- c. міжнародно-протиправними діями Російської Федерації в Україні або проти України.

2.3. Заяви, докази та пов'язану інформацію до Реєстру подають заінтересовані фізичні та юридичні особи, а також держава Україна (включаючи її регіональні та місцеві органи влади, державні чи підконтрольні установи).

2.4. Реєстр співпрацює з відповідними національними та міжнародними партнерами з метою сприяння та координації збору доказів завданих збитків, втрат чи шкоди, спричинених міжнародно-протиправними діями Російської Федерації в Україні або проти України.

2.5. Робота Реєстру, включаючи його цифрову платформу з усіма даними про заяви та докази, що містяться в ньому, має стати першою складовою майбутнього міжнародного компенсаційного механізму, який буде створено окремим міжнародним інструментом у співпраці з Україною (далі - «Компенсаційний механізм»). Точна форма майбутнього Компенсаційного механізму підлягає визначенню, але вона може включати комісію з розгляду заяв і компенсаційний фонд, уповноважені розглядати заяви та виносити рішення та/або виплачувати компенсацію за збитки, втрати чи шкоду, спричинені міжнародно-протиправними діями Російської Федерації в Україні або проти України. Реєстр через свого Виконавчого Директора та за підтримки свого Секретаріату бере участь та сприяє, в разі потреби, роботі, спрямованій на створення такого Компенсаційного механізму, та вживає необхідних заходів для підготовки передачі Реєстру до Компенсаційного механізму відповідно до цього Статуту.

Стаття 3. Правовий статус та місцезнаходження

3.1. Реєстр має статус юридичної особи згідно з національним законодавством Королівства Нідерландів та України і, таким чином, користується такою правоздатністю, яка необхідна для реалізації своїх функцій, виконання свого мандату і захисту своїх інтересів, зокрема здатністю укладати договори, набувати та відчужувати рухоме та нерухоме майно.

3.2. Реєстр має здатність укладати договори з державами, міжнародними організаціями та органами в межах свого мандату.

3.3. Місцезнаходженням Реєстру є м. Гаага, Королівство Нідерланди. Статус і функціонування Реєстру в Королівстві Нідерланди регулюються Угодою з приймаючою державою, укладеною Радою Європи.

3.4. Реєстр також матиме допоміжний офіс в Україні для цілей підтримання зв'язку з Урядом України та сприяння розповсюдженню інформації та контактування з потенційними заявниками та громадськістю в Україні в цілому, зокрема щодо існування та мети Реєстру та процедури подання заяв про відшкодування збитків.

3.5. Генеральна угода про привілеї та імунітети Ради Європи застосовується до Реєстру та його посадових осіб, включаючи допоміжний офіс Реєстру в Україні.

Стаття 4. Участь

4.1. Будь-яка держава-член або держава-спостерігач Ради Європи та Європейський Союз, а також будь-яка інша держава, яка проголосувала за Резолюцію Генеральної Асамблеї Організації Об'єднаних Націй A/RES/ES-11/5 від 14 листопада 2022 року «Сприяння здійсненню правового захисту і забезпечення відшкодування шкоди у зв'язку з агресією проти України», може приєднатися до Реєстру в якості Учасника шляхом направлення повідомлення на ім'я Генерального секретаря Ради Європи.

4.2. Будь-яка держава-член або держава-спостерігач Ради Європи та Європейський Союз, а також будь-яка інша держава, яка проголосувала за Резолюцію Генеральної Асамблеї Організації Об'єднаних Націй A/RES/ES-11/5 від 14 листопада 2022 року «Сприяння здійсненню правового захисту і забезпечення відшкодування шкоди у

зв'язку з агресією проти України», може приєднатися до Реєстру в якості Асоційованого члена шляхом направлення повідомлення на ім'я Генерального секретаря Ради Європи. Асоційовані члени заохочуються робити добровільні внески до Реєстру відповідно до статті 10. Асоційовані члени можуть у будь-який час стати Учасниками шляхом направлення повідомлення на ім'я Генерального секретаря Ради Європи.

4.3. Конференція Учасників може дозволити будь-якій іншій державі чи міжнародній організації, яка звернулася з таким запитом, приєднатися до Реєстру як Учасник або Асоційований член, беручи до особливої уваги позицію Уряду України.

Стаття 5. Конференція Учасників

5.1. Конференція Учасників (далі - «Конференція») формується з одного представника, призначеного кожним Учасником. Інформація про такі призначення повідомляється Генеральному секретарю Ради Європи.

5.2. Конференція обирає зі своїх членів Голову та двох заступників Голови строком на три роки.

5.3. Конференція:

- a. несе загальну відповідальність за виконання мандату Реєстру;
- b. рекомендує Учасникам та Асоційованим членам заходи щодо просування цілей Реєстру;
- c. затверджує правила та положення, запропоновані Радою для управління роботою Реєстру;
- d. призначає членів Ради;
- e. визначає Виконавчого Директора за пропозицією Уряду України;
- f. затверджує річний бюджет Реєстру;
- g. затверджує річний звіт про діяльність Реєстру;
- h. здійснює будь-які інші функції, покладені на неї цим Статутом.

5.4. Конференція збирається так часто, як це необхідно, але не рідше одного разу на рік. Витрати на проїзд та проживання, пов'язані з Конференцією, несе кожен Учасник або Асоційований член самостійно. Конференція може приймати рішення через письмову процедуру та електронні засоби.

5.5. Конференція приймає рішення більшістю у дві третини поданих голосів, при цьому кожен Учасник має один голос. Процедурні питання вирішуються більшістю поданих голосів. Конференція ухвалює власні правила процедури та будь-які інші заходи, необхідні для здійснення її діяльності.

5.6. Без шкоди для положення пункту 7 статті 5, Асоційовані Члени можуть брати участь у засіданнях Конференції без права голосу. Асоційовані Члени можуть робити усні або письмові заяви на засіданнях Конференції.

5.7. Асоційовані Члени, які зробили добровільні внески до Реєстру у розмірі, що дорівнює сумі, визначеній Конференцією для Учасників відповідно до статті 10, мають повний спектр прав Учасників протягом фінансового року, за який вони зробили такий внесок.

5.8. Генеральний секретар Ради Європи може брати участь або бути представленим на засіданнях Конференції без права голосу. Конференція може запрошувати представників відповідних органів Ради Європи чи міжнародних організацій для участі в її засіданнях або частині її засідань без права голосу відповідно до пунктів її порядку денного. Конференція також може запрошувати експертів для участі в окремих питаннях порядку денного без права голосу.

Стаття 6. Рада

6.1. Рада Реєстру (надалі - «Рада») формується з семи членів, беручи до уваги їх добросовісність, досвід і міждисциплінарну компетентність, необхідну для ефективного функціонування Реєстру, зокрема, що стосується міжнародного права, збитків та заяв, пов'язаних з війною, обліку, оцінки втрат, а також з урахуванням тендерного і глобального географічного балансу. Конференція може змінювати кількість членів Ради, якщо це необхідно для забезпечення ефективного функціонування Реєстру, враховуючи обсяг і складність заяв та пов'язану з цим завантаженість Ради.

6.2. Один із членів Ради призначається Конференцією з числа кандидатів, запропонованих Урядом України. Інші члени Ради призначаються Конференцією з числа кандидатів, запропонованих Учасниками та Асоційованими членами. Без шкоди для положення пункту 3 статті 6, усі члени Ради призначаються на трирічний строк з можливістю поновлення повноважень один раз.

6.3. Процедура призначення та звільнення членів Ради визначається Конференцією.

6.4. Члени Ради повинні засідати особисто, бути незалежними та неупередженими у виконанні своїх функцій і бути доступними для ефективного виконання своїх обов'язків. Оплата праці членів Ради здійснюється Реєстром на умовах, встановлених Конференцією.

6.5. Без шкоди для статті 5 Рада:

- a. відповідає за виконання функцій Реєстру;
- b. пропонує правила та положення, що регулюють роботу Реєстру, та впроваджує їх належним чином, у тому числі, зокрема, щодо визначення категорій заяв, процедур отримання, обробки та фіксації заяв, виду форми заяви, вимог до доказів щодо кожної категорії заяв, які затверджуються Конференцією;
- c. має найвищі повноваження у визначенні прийнятності заяв для внесення до Реєстру на основі рекомендації Виконавчого Директора;

d. виконує будь-які інші функції, необхідні для виконання мандату Реєстру, які цим Статутом не покладено на Конференцію, Виконавчого Директора чи Секретаріат.

6.6. Рада визначає дату, з якої Реєстр буде відкритим для подання заяв, доказів та пов'язаної інформації.

6.7. Рада ухвалює власні правила процедури та будь-які інші заходи, необхідні для здійснення його діяльності. Рада призначає Голову та Заступника голови зі своїх членів на трирічний термін з можливістю поновлення повноважень один раз.

6.8. Рада збирається регулярно, але не рідше ніж щоквартально, щоб визначити, які заяви мають бути включені до Реєстру, та прийняти будь-які інші рішення, необхідні для реалізації своїх функцій. Виконавчий Директор бере участь у цих засіданнях у дорадчій якості.

6.9. Рада щоквартально звітує перед Конференцією. Такі звіти повинні включати кількість отриманих заяв та кількість прийнятих заяв, включених до Реєстру, відповідні категорії та загальну суму компенсації, яка вимагається (у відповідних випадках). Такі звіти також повинні містити короткий виклад інших важливих фактичних або правових питань, що стосуються роботи Реєстру.

Стаття 7. Виконавчий Директор

7.1. Виконавчий Директор представляє Реєстр і має право діяти від його імені.

7.2. Виконавчий Директор має право укладати контракти та договори від імені Реєстру. Договори, укладені Виконавчим Директором від імені Реєстру з національними або міжнародними органами, що забезпечують координацію збору доказів або будь-який обмін інформацією, що стосується заяв або доказів, затверджуються Радою.

7.3. Генеральний секретар Ради Європи делегує Виконавчому Директору повноваження, необхідні для виконання обов'язків Виконавчого Директора щодо Секретаріату.

7.4. Виконавчий Директор:

- a. несе повсякденну відповідальність за нагляд та адміністрування роботи Секретаріату Реєстру;
- b. разом із Секретаріатом забезпечує функціональну, технічну, адміністративну та організаційну підтримку роботи Конференції та Ради, включаючи регулярний зв'язок і підготовку їхніх засідань;
- c. несе відповідальність за направлення заяв до Ради для схвалення щодо включення до Реєстру;
- d. підтримує зв'язок із відповідними національними та міжнародними органами з різних питань, пов'язаних з роботою Реєстру та процесом збору заяв та доказів;

- e. підтримує зв'язок з Урядом Королівства Нідерланди та Урядом України з різних адміністративних питань, пов'язаних з роботою Реєстру;
- f. виконує будь-які інші функції, покладені на Виконавчого Директора цим Статутом.

7.5. Виконавчий Директор визначається Конференцією за пропозицією Уряду України та призначається Генеральним секретарем Ради Європи з урахуванням доброчесності, досвіду і навичок міждисциплінарної компетенції, необхідних для цієї посади. Виконавчий Директор може бути звільнений з посади з обґрунтованих підстав Генеральним секретарем за результатами процедури, яку може розпочати Уряд України або Генеральний секретар та після надання згоди Конференцією.

Стаття 8. Секретаріат Реєстру

8.1. Секретаріат під керівництвом Виконавчого Директора забезпечує функціональну, технічну та адміністративну підтримку ведення та функціонування Реєстру.

8.2. Без шкоди для пункту 3 статті 8 Секретаріат має повну адміністративну незалежність від Ради Європи та її органів.

8.3. Положення про персонал Ради Європи поширюється на Секретаріат.

Стаття 9. Незалежність

9.1. Під час виконання своїх обов'язків члени Ради, Виконавчий Директор і Секретаріат не повинні запитувати або отримувати вказівки від будь-якого уряду, міжнародної організації чи будь-якого іншого органу, що не входять до Реєстру.

9.2. Кожен Учасник та Асоційований член Реєстру, а також Рада Європи та її органи зобов'язуються поважати виключно незалежний характер обов'язків членів Ради, Виконавчого Директора та Секретаріату та утримуватись від прагнення впливати на них під час виконання ними своїх обов'язків.

Стаття 10. Фінансування та бюджет

10.1. Реєстр має власний бюджет відповідно до Статутної резолюції Res(93)28. Конференція щороку приймає бюджет витрат Реєстру, підготовлений Виконавчим Директором.

10.2. Реєстр фінансується за рахунок щорічних внесків його Учасників і добровільних внесків його Асоційованих членів.

10.3. Конференція визначає як суми щорічних внесків своїх Учасників, так і рекомендованих добровільних внесків своїх Асоційованих членів. Ці внески повинні ґрунтуватись, як правило, на критеріях визначення щорічної шкали внесків до загального бюджету Ради Європи з можливістю коригування відповідно до принципів, на яких ґрунтується ця шкала.

10.4. Реєстр може отримувати та використовувати додаткові добровільні гранти та інші внески, пов'язані з його роботою, включаючи внески в натуральній формі, за

умови попереднього дозволу Конференції. Ці внески повинні відповідати цілям і функціям Реєстру.

10.5. Конференція щороку затверджує річну звітність Реєстру, яка складається Генеральним секретарем Ради Європи відповідно до Фінансового регламенту Ради Європи та подається Конференції разом із звітом зовнішнього аудитора згідно з умовами Фінансового регламенту. Щоб звільнити Генерального секретаря від відповідальності за управління відповідним фінансовим роком, Конференція передає Комітету міністрів річні звіти разом із своїм затвердженням або будь-якими коментарями, а також звіт, складений зовнішнім аудитором, згідно з умовами Фінансового регламенту.

10.6. Фінансовий регламент Ради Європи застосовується до прийняття та управління бюджетом Реєстру з урахуванням положень цього Статуту.

Стаття 11. Конфіденційність

11.1. Без шкоди для пункту 2 статті 11, будь-яка інформація про заяви та збитки, отримана Реєстром, включаючи будь-які докази, вважається конфіденційною.

11.2. Правила щодо доступу до документів і захисту даних, пов'язаних із заявами, поданими до Реєстру, пропонуються Радою та затверджуються Конференцією, включаючи обмін інформацією відповідно до статей цього Статуту, зокрема для цілей пункту 4 статті 2.

Стаття 12. Правила та регламенти Ради Європи

За обґрунтованою пропозицією Ради, Конференція може схвалити відступ від застосовних правил і регламентів Ради Європи, якщо це необхідно для ефективного виконання функцій Реєстру. Такі схвалені відступи повідомляються Комітету Міністрів і Генеральному секретарю Ради Європи.

Стаття 13. Зміни

Цей Статут може бути змінений лише рішенням Комітету Міністрів у складі, що обмежується виключно представниками держав-учасниць Реєстру, більшістю голосів, передбаченою у статті 20.d Статуту Ради Європи, та рішенням Конференції, сформульованим ідентично.

Стаття 14. Передання, правонаступництво та припинення

14.1. Після створення Компенсаційного механізму, як зазначено в пункті 5 статті 2, робота Реєстру, за необхідності, буде передана до такого Компенсаційного механізму таким чином, щоб забезпечити безперебійну роботу Реєстру до його припинення, та щоб інформація про заяви та докази, що містяться в ньому, була надана в розпорядження такого Компенсаційного механізму. Таке передання включає цифрову платформу Реєстру, включаючи всю інформацію про заяви та докази, що містяться в ньому, інші документи, включаючи архіви, його рухоме та нерухоме майно, включаючи, але не обмежуючись банківськими рахунками, ІТ-обладнанням,

програмним забезпеченням та всіма відповідними ліцензіями, контрактами і договорами Реєстру, а також будь-які інші пов'язані дані.

14.2. Рада повинна запропонувати необхідні правила та процедури з метою належного забезпечення поступового передання Реєстру до такого Компенсаційного механізму. Ці правила затверджуються Конференцією.

14.3. Такий Компенсаційний механізм має стати правонаступником Реєстру після завершення такого передання

14.4. Після завершення такого передання, коли це визначено Радою і підтверджено Конференцією, Реєстр припиняється як Розширена часткова угода Ради Європи.

Стаття 15. Вирішення спорів

Учасники прагнутимуть вирішувати будь-який спір, який може виникнути щодо застосування або тлумачення статей цього Статуту, шляхом переговорів або будь-яким іншим способом мирного врегулювання, прийнятим для них за взаємною згодою.

Стаття 16. Вихід та виключення

16.1. Будь-який Учасник або Асоційований член має право вийти з Реєстру шляхом направлення повідомлення Генеральному секретарю Ради Європи.

16.2. Генеральний секретар підтверджує отримання повідомлення та інформує про це Учасників та Асоційованих членів Реєстру.

16.3. Вихід Учасника набирає чинності наприкінці фінансового року, у якому було отримано повідомлення, якщо таке повідомлення направлено до 1 червня цього фінансового року, або наприкінці наступного фінансового року, якщо таке повідомлення про вихід було направлено 1 червня цього фінансового року або пізніше. Вихід Асоційованого члена набирає чинності після отримання такого повідомлення.

16.4. Відповідно до застосовних положень Фінансового регламенту Ради Європи Конференція розглядає фінансові наслідки виходу або виключення Учасника чи Асоційованого члена та вживає відповідних заходів.

16.5. Генеральний секретар негайно інформує відповідного Учасника про наслідки його виходу відповідно до пункту 3 статті 16.

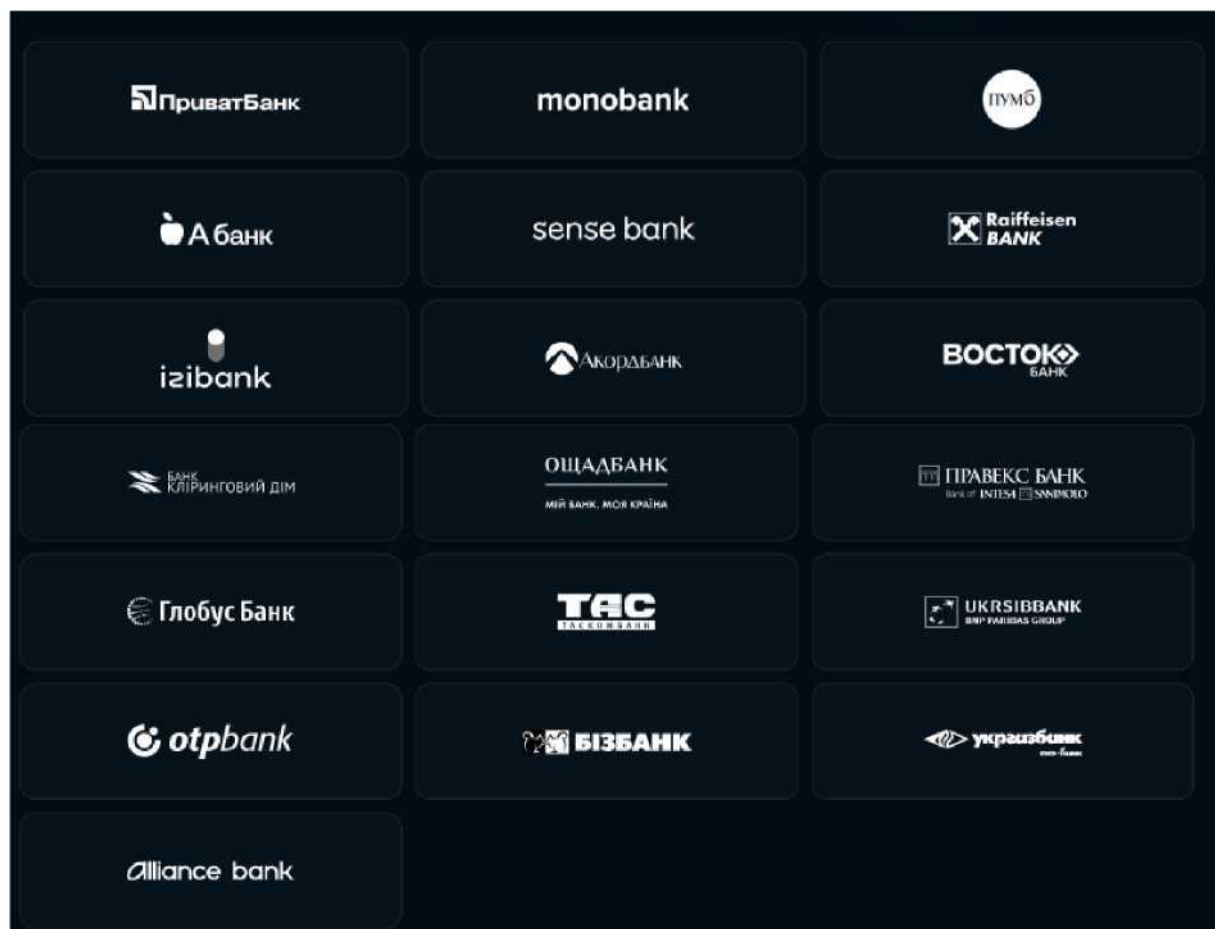
16.6. Конференція може вирішити, що будь-який Учасник або Асоційований Член, який діє у спосіб не сумісний з мандатом Реєстру чи перешкоджає у здійсненні ним своїх функцій, припиняє бути Учасником або Асоційованим членом Реєстру з дати, яку визначить Конференція.

RD4U

REGISTER OF DAMAGE FOR UKRAINE



Банки-партнери програми «Відновлення»



ЗАЯВА ПРО ВІДШКОДУВАННЯ ЗА РУЙНУВАННЯ ЖИТЛА



2 квітня 2024 року Реєстр збитків для України почав приймати заяви про відшкодування збитків, завданих у зв'язку із пошкодженням чи знищенням житла

1

Хто може подати заяву?

Якщо Ваше житло в Україні було пошкоджено або зруйновано починаючи з 24 лютого 2022 року, Ви маєте право на отримання відшкодування. Не має значення в якій частині України знаходиться нерухомість: у Києві, Львові, Донецьку чи Сімферополі. Зверніть увагу – заяву може подати лише власник житла.

2

З чого почати? Як подати заяву?

Використовуйте веб-портал Дія або мобільний застосунок "Дія". В Дії Ви отримаєте доступ до форми заяви, яку треба буде заповнити. Вона розроблена таким чином, щоб бути простою та зручною для навігації.

3

Яку інформацію потрібно внести?

Вам потрібно буде заповнити інформацію про себе, своє житло та право власності на нього, а також інформацію про те, що спричинило руйнування та характер пошкодження або знищення. Якщо маєте, додайте інформацію про вартість житла або про те, скільки витратили на його відновлення.

4

Де взяти всю цю інформацію?

Багато інформації Дія підтягне самостійно з інших реєстрів та баз даних і Ви зможете її переглянути. Ви також зможете додати інші докази, які підтверджують право власності та шкоду, завдану Вашому майну: документи, фотографії, звіти тощо. Кожен доказ важливий.

5

Перегляньте, підтвердіть, надішліть

Перевірте все ще раз і перш ніж подати заяву, переконайтеся, що вся Ваша інформація та докази є точними та повними. Натисніть кнопку «Відправити» - і заява буде подана. В Дії Ви зможете перевірити її статус, доповнити заяву якщо з'являться нові докази, або ж відкликати її.

6

Що далі? Коли мою заяву розглянуть? Коли можна очікувати на виплату?

Після подання, команда Реєстру перевірить чи Ваша заява відповідає всім необхідним критеріям, і якщо так – Рада Реєстру прийме рішення про внесення заяви до Реєстру. Це займе якийсь час адже заяв буде дуже багато. Слід також пам'ятати, що Реєстр не розглядатиме Вашу заяву по суті і не присуджуватиме компенсацію – це завдання так званого «компенсаційного механізму», який буде створено.

7

Будьте в курсі справи

Всі повідомлення про Вашу заяву, включаючи оновлення її статусу, будуть надсилатися через Дію, то ж перевіряйте та оновлюйте застосунок. Також відвідайте веб-сайт Реєстру – www.RD4U.claims та сторінки в соцмережах, де Ви знайдете багато корисної інформації.

Реєстр починатиме роботу поетапно. Що це значить?

Реєстр збитків для України – це велика цифрова платформа, і побудувати її – займає час.

Тому Реєстр відкривається поступово, спочатку – для однієї категорії збитків і з деякими обмеженнями щодо функціоналу.

Найближчими тижнями і місяцями Реєстр матиме нові можливості – і ми обов'язково про це повідомлятимемо.



Що є зараз

Що буде найближчим часом



Можна подавати заяви в одній з затверджених категорій – А3.1 – Пошкодження та знищення житлового нерухомого майна.



Реєстр планує відкрити можливість подання заяв у всіх категоріях протягом року, а велику частину з них – протягом кількох місяців. Серед них – про втрату життя та здоров'я, тортури та сексуальне насильство, депортацію та переміщення тощо.



Заяву щодо руйнування житла зараз можуть подати ті, хто скористався програмою «Відновлення та має Акт обстеження від місцевої влади.



Вже через кілька тижнів заяву зможуть подати всі власники пошкодженого чи зруйнованого житла.



Житло, щодо якого можна подати заяву, знаходиться не територіях, де діє програма «Відновлення.



Зовсім скоро можна буде подати заяву щодо житла, яке знаходиться на всій міжнародно визнаній території України, в тому числі – в Луганську, Донецьку, Маріуполі чи Сімферополі.



Лише власники житла можуть подати заяву в цій категорії, а право власності має бути зареєстроване в Державному реєстрі речових прав (ДРРП). Якщо право власності не зареєстроване – слід звернутись до державного реєстратора, нотаріуса чи зробити це в Дії, якщо така послуга доступна для Вашого регіону.



Якщо з якихось причин можливості зареєструвати право власності на майно немає – в таких ситуаціях власники зможуть подати заяву якщо вони підтвердять відмову в реєстрації та підтвердять право власності іншим способом.



Заяву можуть подати тільки повнолітні.



Невдовзі батьки чи опікуни матимуть можливість подати заяву від імені неповнолітніх.



Заяву можна подати лише особисто від свого імені.



Невдовзі буде можливість доручити подання заяви від свого імені представнику – родичу, знайомому чи адвокату.



Заяву можуть подати лише громадяни України.



Реєстр працює над впровадженням можливості подання заяв громадянами інших держав, які мають житло в Україні



Заяву можна подати українською мовою.



Невдовзі з'явиться можливість подання заяви англійською мовою.



RD4U-Board(2024)07-final-UKR

**РЕЄСТР ЗБИТКІВ
ЗАВДАНИХ АГРЕСІЄЮ РОСІЙСЬКОЇ ФЕДЕРАЦІЇ ПРОТИ
УКРАЇНИ**

**КАТЕГОРІЇ ЗАЯВ, ЯКІ МОЖУТЬ БУТИ ВНЕСЕНІ ДО
РЕЄСТРУ**

м. Гаага

www.RD4U.claims

КАТЕГОРІЇ ЗАЯВ, ЯКІ МОЖУТЬ БУТИ ВНЕСЕНІ ДО РЕЄСТРУ ЗБИТКІВ ДЛЯ УКРАЇНИ

Прийнято Радою Реєстру збитків, завданих агресією Російської Федерації проти України 21 березня 2024 року.

Затверджено Конференцією учасників Реєстру збитків, завданих агресією Російської Федерації проти України 26 березня 2024 року.

1. Відповідно до статті 8 Правил подання, обробки та внесення Заяв до Реєстру збитків для України, до Реєстру можуть бути внесені Заяви, подані у таких категоріях:

A Заяви фізичних осіб
A1 Заяви, пов'язані з вимушеним переміщенням
A1.1 Вимушене внутрішнє переміщення
A1.2 Вимушене переміщення за межі України
A2 Заяви, пов'язані з порушенням особистої недоторканності
A2.1 Смерть близького родича
A2.2 Зникнення безвісти близького родича
A2.3 Серйозні поранення
A2.4 Сексуальне насильство
A2.5 Катування, нелюдське або таке, що принижує гідність, поведження чи покарання
A2.6 Позбавлення волі
A2.7 Примусова праця або служба
A2.8 Насильницьке переміщення або депортація дітей
A2.9 Насильницьке переміщення або депортація дорослих
A2.10 Інші порушення міжнародного права прав людини, міжнародного гуманітарного права або законів і звичаїв війни
A3 Заяви, пов'язані з втратою майна, доходу або засобів до існування
A3.1 Пошкодження або знищення житлового нерухомого майна
A3.2 Пошкодження або знищення нежитлового нерухомого майна
A3.3 Втрата житла/місця проживання
A3.4 Втрата оплачуваної роботи
A3.5 Втрата приватного підприємництва
A3.6 Втрата доступу або контролю над нерухомим майном на тимчасово окупованих територіях
A3.7 Інші економічні втрати

A4 Втрата доступу до державних послуг
A4.1 Втрата доступу до медичної допомоги
A4.2 Втрата доступу до освіти
В Заяви з боку держави Україна
B1 Пошкодження або знищення майна
B1.1 Пошкодження або знищення критичної інфраструктури
B1.2 Пошкодження або знищення не критичної інфраструктури
B1.3 Пошкодження або знищення житлового нерухомого майна – житлових приміщень
B1.4 Пошкодження або знищення житлового нерухомого майна - місць загального користування
B1.5 Пошкодження або знищення громадських будівель та споруд
B1.6 Інші втрати майна
B2 Втрата історичної, культурної та релігійної спадщини
B2.1 Пошкодження або знищення об'єктів чи будівель
B2.2 Втрата об'єктів культурних цінностей
B3 Шкода навколишньому середовищу та природним ресурсам
B3.1 Екологічна шкода
B3.2 Виснаження або шкода природним ресурсам
B4 Державні гуманітарні витрати на підтримку постраждалого населення в Україні
B5 Розмінування та очищення від нерозірваних боєприпасів
С Заяви юридичних осіб (крім тих, що включені до категорії В)
C1 Пошкодження або знищення майна
C1.1 Пошкодження або знищення критичної інфраструктури
C1.2 Пошкодження або знищення не критичної інфраструктури
C1.3 Пошкодження або знищення житлового нерухомого майна - житлових приміщень
C1.4 Пошкодження або знищення житлового нерухомого майна - місць загального користування
C1.5 Пошкодження або знищення нежитлового нерухомого майна (не пов'язане зі збитками для бізнесу)
C2 Втрата історичної, культурної та релігійної спадщини

C2.1 Пошкодження або знищення об'єктів чи будівель
C2.2 Втрата об'єктів культурних цінностей
C3 Збитки бізнесу та інші економічні втрати
C3.1 Пошкодження, знищення або втрата активів
C3.2 Втрата контролю над майном на тимчасово окупованих територіях
C3.3 Переїзд (евакуація) бізнесу
C3.4 Інші економічні втрати
C4 Гуманітарні видатки

2. Правила подання Заяв у кожній конкретній категорії та відповідні вимоги до доказової бази затверджуються окремо у вигляді Форм Заяв для кожної категорії.
3. Заяви повинні подаватися з використанням Форм Заяв, затверджених для кожної категорії.
4. Категорії Заяв можуть змінюватися та/або уточнюватися. Будь-які зміни до категорій приймаються відповідно до Статуту Реєстру та Правил подання, обробки та внесення Заяв.

* * *



RD4U-Board(2024)08-final-UKR

**РЕЄСТР ЗБИТКІВ,
ЗАВДАНИХ АГРЕСІЄЮ РОСІЙСЬКОЇ ФЕДЕРАЦІЇ ПРОТИ
УКРАЇНИ**

ФОРМА ЗАЯВИ

Категорія Заяв А3.1

Пошкодження або знищення житлового нерухомого майна

м. Гаага

www.RD4U.claims

ФОРМА ЗАЯВИ

Категорія Заяв А3.1. Пошкодження або знищення житлового нерухомого майна

Прийнято Радою Реєстру збитків, завданих агресією Російської Федерації проти України 21 березня 2024 року.

Затверджено Конференцією учасників Реєстру збитків, завданих агресією Російської Федерації проти України 26 березня 2024 року.

1. Ця Форма Заяви повинна використовуватися Заявниками для подання Заяв за категорією Заяв А3.1 - **Пошкодження або знищення житлового нерухомого майна**. Вона містить опис інформації та Доказів, які Заявники повинні надати, а також додаткову інформацію та Докази, які можуть бути надані разом із Заявою.
2. Відповідно до статті 10 Правил про Заяви до Реєстру збитків для України, ця Форма Заяви буде доступна в електронному вигляді в Дії. Секретаріат Реєстру забезпечить ефективне, гнучке та зручне для користувача відтворення цієї Форми Заяви в Дії, беручи до уваги особливості цифрових форм загалом.
3. "Застереження, інформація та інструкції для Заявників", що містяться в цій Формі Заяви, повинні бути дослівно відтворені в цифровій формі в Дії. Секретаріат також опублікує Форму Заяви на веб-сайті Реєстру.

* * *

Застереження, інформація та інструкції для Заявників

- (1) Ця Форма Заяви призначена для подання Заяв до Реєстру збитків, завданих агресією Російської Федерації проти України ("Реєстр").
- (2) Рішення про те, чи може Ваша Заява бути прийнятною для внесення в Реєстр, приймається Радою Реєстру. Таке рішення не означає, що Заяву було розглянуто по суті або проведено її оцінку, присуджено будь-яку компенсацію або встановлено, що Вам має бути здійснена будь-яка виплата. Розгляд Вашої Заяви по суті та присудження будь-якої компенсації буде здійснюватися майбутнім компенсаційним механізмом (в розумінні Статуту Реєстру), який ще належить створити.
- (3) Перед поданням Заяви рекомендовано ознайомитися з інформацією про Реєстр на його веб-сайті www.RD4U.claims або www.RD4U.coe.int, а також з різними правилами та інструкціями, пов'язаними з поданням Заяв, зокрема, з Правилами подання, обробки та внесення Заяв, а також з відповідями на Поширені запитання.
- (4) Усі Заяви повинні подаватися з використанням Форм Заяв, затверджених Реєстром для кожної категорії Заяв. Ця Форма Заяви призначена для подання фізичними особами Заяв про пошкодження або знищення житлового нерухомого майна, яке було заподіяно 24 лютого 2022 року або після цієї дати

на території України в межах її міжнародно визнаних кордонів внаслідок міжнародно-протиправних дій Російської Федерації в Україні або проти України – Заяви категорії АЗ.1. Якщо Ви бажаєте подати Заяву щодо іншого виду збитків, втрат або шкоди, Вам слід скористатися Формою Заяви для відповідної категорії заяв.

- (5) Заяву необхідно подати до Реєстру через Дію – або через мобільний додаток Дія, або через веб-портал www.diia.gov.ua. Реєстр опрацює та розгляне Заяву та підтверджуючі докази і прийме рішення про те, чи підлягає Ваша заява внесенню до Реєстру. Ви будете поінформовані про рішення Реєстру в установленому порядку через Дію.
- (6) Ви повинні будете надати певну інформацію та докази на підтримку Вашої Заяви, включаючи підтвердження Вашої особи та підтвердження Вашого права власності на майно. Деяка інформація буде отримана з різних існуючих електронних джерел. Ви зможете подати додаткову інформацію та завантажити файли з доказами на підтримку Вашої Заяви, якщо вони відповідають технічним вимогам Реєстру. Ви матимете можливість перевірити всю інформацію до того, як вона буде подана до Реєстру.
- (7) Ми рекомендуємо Вам надати всі відповідні докази на підтримку вашої Заяви. До них відносяться будь-які документи, записи, заяви, фотографії або інші матеріали, які сприятимуть обробці та розгляду Реєстром вашої Заяви.
- (8) Вам буде запропоновано надати інформацію про Вашу особу як Заявника, майно, про яке йдеться, в тому числі Ваше право власності на майно, інформацію про Вашу заяву до Реєстру пошкодженого та знищеного майна (якщо Ви подавали таку заяву), інформацію про те, як саме майно було пошкоджено або знищено, опис та оцінку пошкодження та знищення, а також інформацію про орієнтовну суму вимоги Вашої Заяви.
- (9) Деяка інформація буде доступна Вам автоматично, іншу інформацію та докази Вам буде запропоновано ввести вручну. Наприкінці Форми Заяви Ви матимете можливість надати будь-яку додаткову інформацію та докази (файли), якщо вважатимете за потрібне.
- (10) Вам не обов'язково завершувати заповнення Заяви одразу, Ви можете зберегти чернетку Заяви та заповнити її пізніше. Однак чернетка Заяви зберігатиметься в Дії лише п'ять днів і буде видалена, якщо Ви не заповните та не подасте Заяву протягом цього часу. Якщо Вашу Заяву буде видалено, Вам потрібно буде розпочати процес з самого початку. Тому бажано подбати про те, щоб уся необхідна інформація була підготовлена і доступна для Вас.
- (11) Ви повинні переконатися, що файли, які подаються як частина Вашої Заяви, є доступними, читабельними і не заражені комп'ютерними вірусами або будь-яким шкідливим програмним забезпеченням. Якщо Реєстр виявить, що подані Вами файли недоступні, нечитабельні або заражені, Ваша Заява може бути не внесена до Реєстру.
- (12) Подаючи свою Заяву та підтверджуючі докази та інформацію, Ви погоджуєтеся на передачу персональних даних до Реєстру та уповноважуєте

Реєстр зберігати, обробляти та передавати такі персональні дані відповідно до Правил Реєстру про захист персональних даних та конфіденційність.

- (13) Подаючи Заяву, а також докази та інформацію, що її обґрунтовують, Ви підтверджуєте, що вони достовірно відображають Вашу особу як Заявника, Ваше право на подання Заяви та зміст Заяви. Якщо Ви вказали суму Заяви, Ви підтверджуєте, що вона не є свідомо перебільшеною. Ви розумієте, що подання неправдивої або перебільшеної Заяви, а також явно необґрунтованої Заяви може призвести до того, що Ваша Заява не буде внесена до Реєстру.

RD4U-Board(2024)08-final-UKR

Попередні запитання
1. Мова подання Заяви (українська або англійська)
2. Категорія Заяви

Частина I. Ідентифікація Заявника
3. Повне ім'я
4. Стать
5. Дата народження
6. Місце народження
7. Громадянство
8. Документ, що посвідчує особу/номер паспорта
9. Реєстраційний номер облікової картки платника податків України
10. Унікальний номер запису в Єдиному державному демографічному реєстрі України
11. Зареєстроване місце проживання Заявника
12. Поточна адреса фактичного місця проживання Заявника
13. Контактний(і) номер(и) телефону(ів)
14. Адреса електронної пошти
15. Підгрупа Заявника (наприклад, військовослужбовець, член сил територіальної оборони, працівник правоохоронних органів, працівник аварійно-рятувальних служб/комунальних служб/об'єктів критичної інфраструктури, медичний працівник)
16. Чи був Заявник засуджений за вчинення злочину у зв'язку з російською агресією проти України
17. Чи підпадає Заявник під санкції чи інші еквівалентні обмежувальні заходи, запроваджені урядом або міжнародною організацією

18. Якщо Заява подається через Представника, інформація про такого Представника
Частина II. Ідентифікація майна
19. Чи є об'єкт нерухомого майна житловим
20. Тип об'єкта нерухомого майна (квартира/будинок/інше)
21. Чи завершено будівництво об'єкта нерухомого майна
22. Адреса об'єкта нерухомого майна
23. Географічні координати об'єкта нерухомого майна
24. Площа об'єкта нерухомого майна
25. Кількість кімнат
26. Поверх об'єкта нерухомого майна (для квартир)
27. Кількість осіб, які проживають у помешканні
28. Чи зареєстрований об'єкт нерухомого майна як історична або культурна спадщина
29. Інформація про будівлю/споруду
30. Чи є/був об'єкт нерухомого майна основним місцем проживання Заявника станом на 24 лютого 2022 року
Частина IV. Подання до Реєстру пошкодженого та зруйнованого майна ("РПЗМ") в Україні
37. Чи була подана заява щодо цього об'єкта нерухомого майна до Реєстру пошкодженого та зруйнованого майна в Україні
38. Реєстраційний номер в РПЗМ
39. Інформація про Акт комісійного обстеження (Акт про пошкодження)
40. Інформація щодо звіту про інженерне обстеження
41. Інформація про Акт оцінки та Звіт про оцінку
Частина V. Подія, яка пошкодила або знищила майно
42. Тип події, що призвела до пошкодження або знищення об'єкта нерухомого майна
43. Дата події, що спричинила пошкодження або знищення об'єкта нерухомого майна
44. Опис події
Частина VI. Пошкодження або знищення майна
45. Тип і ступінь пошкодження або руйнування
46. Опис пошкодження або знищення
47. Докази пошкодження або знищення

Частина VII. Сума вимоги Заяви
48. Докази проведення експертної оцінки збитків
49. Сума будь-якої експертної оцінки збитків
50. Підтвердження вартості майна до 24 лютого 2022 року
51. Докази проведених ремонтних робіт на об'єкті нерухомого майна
52. Оцінка вартості ремонту
53. Сума компенсації, визначена Україною в особі уповноважених державних органів
54. Сума компенсаційних виплат, отриманих від України в особі уповноважених державних органів
55. Орієнтовна сума вимоги Заяви
Частина VIII. Додаткові Докази
56. Додаткові докази щодо особи Заявника
57. Додаткові докази щодо права власності на об'єкт нерухомого майна
58. Додаткові докази щодо події, що спричинила пошкодження або знищення майна
59. Додаткові докази щодо пошкодження або знищення майна
60. Додаткові докази щодо вартості майна
61. Додаткові докази щодо інших аспектів Заяви
Частина IX. Перевірка та подання
62. Перевірка та підтвердження даних
63. Перевірка особи перед поданням Заяви
64. Згода на передачу персональних даних
65. Подання Заяви



Cour
Pénale
Internationale

International
Criminal
Court

ЕЛЕМЕНТИ ЗЛОЧИНІВ

ЕЛЕМЕНТИ ЗЛОЧИНІВ

*Пояснювальна записка: Склад ознак злочинів геноциду, злочинів проти людяності та військових злочинів відповідає положенням статей 6, 7 і 8 Римського статуту. Деякі пункти зазначених статей налічують кілька злочинів. Таким же чином ознаки злочинів описано в окремих пунктах, які відповідають кожному з розглянутих злочинів для полегшення ідентифікації їх складу.

** Текст *Ознак злочинів* взято з Офіційних документів

Асамблеї держав-учасниць Римського статуту Міжнародного кримінального суду, перша сесія, Нью-Йорк, 3-10 вересня 2002 р. (видання Організації Об'єднаних Націй, продаж під № F.03.V.2 і виправлення), другу частину В *Ознак злочинів*, затверджених на Оглядовій конференції 2010 року, визначено за Офіційними документами Конференції з перегляду Римського статуту Міжнародного Кримінального Суду, Кампала, 31 травня-11 червня (публікація Міжнародного Кримінального суду, RC/11).

Переклад за виданням:

Published by the International Criminal Court ISBN No. 92-9227-232-2 ICC-PIOS-LT-03-002/15_Eng

Copyright © International Criminal Court 2013 All rights reserved

Загальний вступ

1. Як передбачено статтею 9, наступні елементи злочинів допомагають Суду тлумачити та застосовувати статті 6, 7 і 8 відповідно до Статуту. Положення Статуту, включаючи статтю 21 і загальні принципи, викладені в розділі III, застосовуються до елементів складу злочинів.
2. Як передбачено статтею 30, якщо не передбачено інше, особа несе кримінальну відповідальність і може бути покарана за злочин, який підпадає під юрисдикцію Суду, лише якщо істотний склад злочину вчинено з умислом й усвідомлено. Відповідний психологічний елемент, тобто намір або знання, або обидва, згадані в статті 30, застосовується, якщо в складі злочину немає згадки про особливий психологічний стан, певну поведінку, наслідки або обставини. Винятки з правила статті 30, що ґрунтуються на Статуті, включаючи право, застосовне згідно з його відповідними положеннями, викладені нижче.
3. Висновок про наявність наміру та усвідомлення можна зробити з відповідних фактів та обставин.
4. Що стосується психологічних елементів, які можуть включати оціночне судження, наприклад ті, які використовують слова «негуманний» або «серйозний», для виконавця не має користі самостійне оцінювання цінності, якщо не зазначено інше.
5. Підстави звільнення від кримінальної відповідальності або відсутність таких підстав, як правило, не зазначені у складі кожного злочину.
6. Умова «протиправності», передбачена Статутом чи іншими положеннями міжнародного права, зокрема міжнародного гуманітарного права, зазвичай не згадується в елементах злочинів.
7. Елементи злочинів, як правило, базуються на структурі, що ґрунтується на таких принципах:
 - а) Оскільки елементи злочинів передбачають поведінку, наслідки чи обставини, пов'язані з кожним правопорушенням, вони, як правило, перераховані в такому порядку;
 - б) якщо необхідно, конкретний психологічний елемент згадується після поведінки, наслідків або обставин, яких він стосується;

Стаття 6

Геноцид

Вступ

Щодо останнього елемента кожного злочину:

- a) Вираз «як частина» має включати початкові акти нової серії;
- b) Термін «явний» є об'єктивною кваліфікацією;
- c) Незважаючи на те, що стаття 30 зазвичай вимагає зазначення психологічного елемента, і беручи до уваги, що знання обставин, як правило, розглядатиметься під час доведення наміру вчинити геноцид, можливу відповідну вимогу щодо психологічного елемента щодо цієї обставини слід враховувати судом у кожній конкретній справі.

Стаття 6 а)

Геноцид шляхом вбивства

Елементи

- 1. Злочинець убив одну або більше людей.
- 2. Ця особа чи особи належали до певної національної, етнічної, расової чи релігійної групи.
- 3. Злочинець мав намір знищити повністю або частково цю національну, етнічну, расову чи релігійну групу як таку.
- 4. Поведінка була частиною чіткої моделі подібної поведінки, спрямованої проти цієї групи, або сама по собі могла призвести до такого знищення.

Стаття 6 b)

Геноцид шляхом серйозного нападу на фізичну або психічну недоторканність

Елементи

- 1. Злочинець напав на людей.
- 2. Ця конкретна особа.
- 3. Злочинець мав намір знищити повністю або частково цю національну, етнічну, расову чи релігійну групу як таку.
- 4. Поведінка була частиною чіткої моделі подібної поведінки, спрямованої проти цієї групи, або сама по собі могла призвести до такого знищення.

Стаття 6 c)

Геноцид шляхом навмисного впливу на умови існування, спрямовані на повне або часткове фізичне знищення групи

Елементи

- 1. Злочинець піддав одну чи кількох осіб певним умовам існування.
- 2. Ця особа чи особи належали до певної національної, етнічної, расової чи релігійної групи.

3. Злочинець мав намір знищити повністю або частково цю національну, етнічну, расову чи релігійну групу, як таку.
4. Умови існування повинні були призвести до повного або часткового фізичного знищення цієї групи.
5. Поведінка була частиною чіткої моделі подібної поведінки, спрямованої проти цієї групи, або сама по собі могла спричинити таке знищення.

Стаття 6 d)

Геноцид шляхом застосування заходів, спрямованих на запобігання народжуваності

Елементи

1. Винний застосував до однієї або кількох осіб певні заходи.
2. Ця особа чи особи належали до певної національної, етнічної, расової чи релігійної групи.
3. Злочинець мав намір знищити повністю або частково цю національну, етнічну, расову чи релігійну групу як таку.
4. Вжиті заходи були спрямовані на перешкоджання народженню в групі.
5. Поведінка була частиною чіткої моделі подібної поведінки, спрямованої проти цієї групи, або сама по собі могла спричинити таке знищення.

Стаття 6 e)

Геноцид шляхом примусової передачі дітей

Елементи

1. Зловмисник примусово переселив одну чи кількох осіб.
2. Ця особа чи особи належали до певної національної, етнічної, расової чи релігійної групи.
3. Злочинець мав намір знищити повністю або частково цю національну, етнічну, расову чи релігійну групу як таку.
4. Переселення було здійснено з цієї групи в іншу групу.
5. Особі чи особам не виповнилося 18 років.
6. Злочинець знав або повинен був знати, що особа або особи не досягли 18 років.
7. Поведінка була частиною чіткої моделі подібної поведінки, спрямованої проти цієї групи, або сама по собі могла спричинити таке знищення.

Стаття 7 Злочини проти людяності

Вступ

1. Оскільки стаття 7 підпадає під дію міжнародного кримінального права, її положення, відповідно до статті 22, повинні тлумачитися суворо, беручи до уваги той факт, що злочини проти людяності, як вони визначені в ній, є одними з найбільш серйозних злочинів, які стосуються всього міжнародного співтовариства, вони призводять до індивідуальної кримінальної відповідальності та включають неприпустиму поведінку відповідно до чинного загального міжнародного права, визнаного основними правовими системами світу.

2. Останні два елементи кожного злочину проти людства описують контекст, у якому мали бути вчинені дії. Ці елементи пояснюють ступінь участі та знання, необхідні для широкого або систематичного нападу на цивільне населення. Однак останній елемент не слід тлумачити як такий, що вимагає доведення того, що злочинець знав усі характеристики нападу або точні деталі плану чи політики держави чи організації. У випадку, коли широкомасштабний або систематичний напад на цивільне населення знаходиться на початковій стадії, намір, згаданий в останньому елементі, вказує на наявність психологічного елемента, оскільки злочинець мав намір здійснити такий напад.
3. «Напад, здійснений проти цивільного населення» означає, в елементі контексту, поведінку, яка полягає у вчиненні множинних дій, згаданих у пункті 1 статті 7 Статуту, проти цивільного населення будь-яким чином, із застосуванням або з метою досягнення політики держави або організації, яка має на меті такий напад. Ці дії не обов'язково повинні становити військовий напад. Зрозуміло, що для того, щоб існувала «політика, спрямована на такий напад», держава або організація повинні активно сприяти або заохочувати такий напад на цивільне населення.

Стаття 7 1) а)

Вбивство

Елементи

1. Злочинець убив одну чи кількох осіб.
2. Дія була частиною широкомасштабного або систематичного нападу, спрямованого проти цивільного населення.
3. Злочинець знав, що ця дія була частиною широкомасштабного чи систематичного нападу на цивільне населення.

Стаття 7 1) б)

Винищення

Елементи

1. Злочинець убив одну або більше людей, зокрема, створивши для них умови життя, які можуть призвести до знищення частини населення.
2. Дії становили або були частиною розправи над членами цивільного населення.
3. Дія була частиною широкомасштабного або систематичного нападу, спрямованого проти цивільного населення.
4. Злочинець знав, що ця дія була частиною широкомасштабного чи систематичного нападу на цивільне населення.

Стаття 7 1) с)

Поневолення

Елементи

1. Злочинець скористався будь-якими або всіма повноваженнями, пов'язаними з правом власності на одну або більше осіб, наприклад, купуючи, продаючи, позичаючи чи обмінюючи зазначену особу чи осіб, або шляхом їх позбавлення подібної свободи.

2. Дія була частиною широкомасштабного або систематичного нападу, спрямованого проти цивільного населення.
3. Злочинець знав, що ця дія була частиною широкомасштабного чи систематичного нападу на цивільне населення.

Стаття 7 1) d)

Депортація або примусове переселення населення

Елементи

1. Злочинець депортував або примусово передав без причини, визнаної міжнародним правом, одну чи кількох осіб до іншої держави чи місця шляхом висилки чи інших примусових засобів.
2. Відповідні особи перебували на законних підставах у регіоні, звідки їх таким чином було депортовано чи переміщено.
3. Зловмиснику були відомі фактичні обставини, що встановлюють законність цієї присутності.
4. Дія була частиною широкомасштабного або систематичного нападу, спрямованого проти цивільного населення.
5. Злочинець знав, що ця дія була частиною широкомасштабного чи систематичного нападу на цивільне населення.

Стаття 7 1) e)

Позбавлення волі або інші форми позбавлення фізичної свободи

Елементи

1. Злочинець ув'язнив одну або більше осіб або іншим чином застосував до зазначеної особи (осіб) позбавлення фізичної свободи.
2. Серйозність поведінки була такою, що вона становила порушення основних норм міжнародного права.
3. Злочинець усвідомлював фактичні обставини, які встановлювали тяжкість його поведінки.
4. Дія була частиною широкомасштабного або систематичного нападу, спрямованого проти цивільного населення.
5. Злочинець знав, що ця дія була частиною широкомасштабного чи систематичного нападу на цивільне населення.

Стаття 7 1) f)

Тортури

Елементи

1. Злочинець завдав сильного фізичного чи душевного болю або страждань одній чи кільком особам.
2. Зазначена особа або особи перебували під вартою або під контролем винного.
3. Біль або страждання не були результатом виключно юридичних санкцій і не були притаманні таким санкціям або викликані ними.
4. Дія була частиною широкомасштабного або систематичного нападу, спрямованого проти цивільного населення.
5. Злочинець знав, що ця дія була частиною широкомасштабного чи систематичного нападу на цивільне населення.

Стаття 7 1) (g)-1

Зґвалтування

Елементи

1. Злочинець заволодів тілом особи таким чином, що відбулося проникнення, навіть поверхнєве, в частину тіла жертви або злочинця статевим органом або в анус чи піхву жертви предметом або будь-якою частиною тіла.
2. Діяння було вчинено із застосуванням сили або із застосуванням щодо зазначеної особи (осіб) чи третіх осіб погрози застосування сили чи примусу, наприклад погрози застосуванням насильства, примусу, затримання, психологічного тиску, зловживання владою або через примусове середовище або навіть скориставшись нездатністю зазначеної особи дати вільну згоду.
3. Дія була частиною широкомасштабного або систематичного нападу, спрямованого проти цивільного населення.
4. Злочинець знав, що ця дія була частиною широкомасштабного чи систематичного нападу на цивільне населення.

Стаття 7 1) g)-2

Сексуальне рабство

Елементи

1. Злочинець скористався будь-якими або всіма повноваженнями, пов'язаними з правом власності на одну або більше осіб, наприклад, купуючи, продаючи, позичаючи чи обмінюючи зазначену особу чи зацікавлених осіб, або шляхом позбавлення їх подібної свободи.
2. Злочинець примушував зазначену особу (осіб) до дії або дій сексуального характеру.
3. Дія була частиною широкомасштабного або систематичного нападу, спрямованого проти цивільного населення.
4. Злочинець знав, що ця дія була частиною широкомасштабного чи систематичного нападу на цивільне населення.

Стаття 7 1) g)-3

Примусова проституція

Елементи

1. Злочинець змусив одну чи кількох осіб вчинити одну чи декілька дій сексуального характеру за допомогою сили або за допомогою погрози застосування сили чи примусу щодо зазначеної особи (осіб) або третіх осіб, наприклад, через погрозу застосування насильства, примусу, затримання, психологічного тиску, зловживання владою або через силове оточення, або скориставшись нездатністю зазначених осіб дати вільну згоду.
2. Злочинець або інша особа отримала або очікувала отримати матеріальну чи іншу вигоду в обмін на / або у зв'язку з діями сексуального характеру.
3. Така поведінка була частиною широкомасштабного або систематичного нападу, спрямованого проти цивільного населення.
4. Злочинець знав, що ця поведінка була частиною широкомасштабного чи систематичного нападу на цивільне населення.

Стаття 7 1) g)-4

Вимушена вагітність

Елементи

1. Зловмисник затримав одну або більше вимушено вагітних жінок з наміром змінити етнічний склад населення або вчинити інші серйозні порушення міжнародного права.
2. Дія була частиною широкомасштабного або систематичного нападу, спрямованого проти цивільного населення.
3. Злочинець знав, що ця поведінка була частиною широкомасштабного чи систематичного нападу на цивільне населення.

Стаття 7 1) g)-5

Примусова стерилізація

Елементи

1. Злочинець позбавив одну чи кількох осіб біологічної здатності до розмноження.
2. Такі дії не були ані виправдані медичними лікуванням відповідних осіб, ані вчинені за їхньою вільною згодою.
3. Дія була частиною широкомасштабного або систематичного нападу, спрямованого проти цивільного населення.
4. Злочинець знав, що ця поведінка була частиною широкомасштабного чи систематичного нападу на цивільне населення.

Стаття 7 1) g)-6

Інші форми сексуального насильства

Елементи

1. Злочинець вчинив дії сексуального характеру щодо однієї або кількох осіб або примусив цю особу (осіб) до вчинення такої дії силою чи погрозою щодо цієї особи (осіб) або третіх осіб силою чи примусом. наприклад, спричинені загрозою застосування насильства, примусу, затримання, психологічного тиску, зловживання владою, або через примусове оточення, або через використання нездатності зазначених осіб дати свою вільну згоду.
2. Діяння прирівнюються за тяжкістю до інших правопорушень, зазначених в пункті (1)(g) статті 7 Статуту.
3. Злочинець усвідомлював фактичні обставини, які встановлювали серйозність його поведінки.
4. Дія була частиною широкомасштабного або систематичного нападу, спрямованого проти цивільного населення.
5. Злочинець знав, що ця поведінка була частиною широкомасштабного чи систематичного нападу на цивільне населення.

Стаття 7 1) h)

Переслідування

Елементи

1. Зловмисник серйозно порушив, всупереч міжнародному праву, основні права однієї чи кількох осіб.

2. Злочинець націлювся на особу (осіб) через її приналежність до визначеної групи чи колективу або націлювся на групу чи колектив як такий.
3. Такі напади ґрунтувалися на політичних, расових, національних, етнічних, культурних, релігійних чи сексистських мотивах, значених у пункті 3 статті 7 Статуту, або на інших критеріях, загальноновизнаних як неприйнятні в міжнародному праві.
4. Поведінка була вчинена у зв'язку з діянням, згаданим у пункті 1 статті 7 Статуту, або будь-яким злочином, що підпадає під юрисдикцію Суду.
5. Дія була частиною широкомасштабної або систематичної кампанії, спрямованої проти цивільного населення.
6. Злочинець знав або мав намір, що ця поведінка була частиною широкомасштабної чи систематичної кампанії проти цивільного населення.

Стаття 7 1) і)

Вимушене зникнення

Елементи

1. Зловмисник:
 - а) заарештував, затримав або викрав одну або більше осіб; або
 - б) відмовився визнати, що таку особу(-и) було заарештовано, затримано чи викрадено, або розкрити їхню долю чи місцезнаходження.
2. а) арешт, затримання або викрадення супроводжувалися відмовою визнати, що ця чи ці особи позбавлені волі, або розкрити їхню долю чи місцезнаходження; Або
 б) цій відмові передувало або супроводжувало позбавлення волі.
3. Автор знав, що:
 - а) арешт, затримання або викрадення супроводжувалися б, за нормального перебігу подій, відмовою визнати, що ця чи ці особи позбавлені волі, або розкрити долю, призначену для них, або місце їх знаходження; або
 - б) цій відмові передувало або така відмова супроводжувалася позбавленням волі.
4. Арешт, затримання чи викрадення було здійснено державою чи політичною організацією або з її дозволу, підтримки чи згоди.
5. Відмова визнати, що ця особа або особи позбавлені волі, або розкрити їхню долю чи місцеперебування зустріла спротив з боку цієї держави чи цієї політичної організації або з її дозволу чи підтримки.
6. Зловмисник мав на меті позбавити зазначену особу (осіб) від захисту закону на тривалий період часу.
7. Ця поведінка була частиною широкомасштабного або систематичного нападу, спрямованого проти цивільного населення.
8. Злочинець знав, що така поведінка була частиною широкомасштабного чи систематичного нападу на цивільне населення.

Стаття 7 1) j)

Апартеїд

Елементи

1. Злочинець вчинив нелюдське діяння щодо однієї чи кількох осіб.
2. Цей акт був одним із актів, згаданих у пункті 1 статті 7 Статуту, або був актом, подібним до будь-якого з цих актів.
3. Винний усвідомлював фактичні обставини, що встановлюють ознаки діяння.

4. Поведінка була частиною інституціоналізованого режиму систематичного гноблення та панування однієї расової групи над тією чи іншою расовою групою.
5. Автор своєю поведінкою мав намір підтримувати цей режим.
6. Така поведінка була частиною широкомасштабного або систематичного нападу, спрямованого проти цивільного населення.
7. Злочинець знав, що така поведінка була частиною широкомасштабного або систематичного нападу на цивільне населення.

Стаття 7 1) к)

Інші нелюдські дії

Елементи

1. Злочинець нелюдськими діями завдав тяжких страждань або тяжкої шкоди тілесній недоторканності чи фізичному чи психічному здоров'ю своїх жертв.
2. Цей акт був подібний за характером до будь-якого з актів, згаданих у статті 7, пункт 1, Статуту.
3. Винний усвідомлював фактичні обставини, що встановлюють ознаки діяння.
4. Така поведінка була частиною широкомасштабного або систематичного нападу, спрямованого проти цивільного населення.
5. Злочинець знав, що ця поведінка була частиною широкомасштабного чи систематичного нападу на цивільне населення.

Стаття 8

Військові злочини

Вступ

Елементи, що стосуються військових злочинів, зазначені в підпунктах (с) і (е) пункту 2 статті 8, підлягають обмеженням, зазначеним у підпунктах (d) і (f) пункту 2 цієї статті, які не є елементами злочинів.

Елементи воєнних злочинів, зазначені в пункті 2 статті 8 Статуту, повинні тлумачитися у встановлених рамках міжнародного права збройних конфліктів, включаючи, у відповідних випадках, міжнародне право збройних конфліктів, що застосовується до збройних конфліктів на морі.

Щодо останніх двох елементів кожного злочину:

- a) немає необхідності встановлювати, що злочинець юридично визначив наявність збройного конфлікту або міжнародний чи неміжнародний характер конфлікту;
- b) У зв'язку з цим немає необхідності встановлювати, що автору були відомі факти, що встановлюють міжнародний або неміжнародний характер конфлікту;
- c) Необхідно лише, щоб злочинець знав про фактичні обставини, які встановлюють існування збройного конфлікту, що неявно впливає зі слів «мав місце в контексті та був з ним пов'язаний».

Стаття 8 2) а)

Стаття 8 2) а) і) Умисне вбивство

Елементи

1. Злочинець убив одну або більше осіб^{31 32 33}.

2. Зазначена особа або особи перебували під захистом однієї або кількох Женевських конвенцій 1949 року.
3. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють цей статус особи, що охороняється^{32, 33}.
4. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним³⁴.
5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) а) ii)-1

Тортури

Елементи

1. Злочинець завдав сильного болю чи страждань, фізичних чи психічних, одній чи кільком людям.
2. Злочинець завдав цього болю чи страждань, щоб, серед іншого, отримати інформацію чи зізнання, покарати, залякати чи примусити; або з будь-якої іншої причини, заснованої на будь-якій формі дискримінації.
3. Зазначена особа чи особи перебували під захистом однієї чи кількох Женевських конвенцій 1949 року.
4. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють цей статус особи, що охороняється.
5. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
6. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) а) ii)-2

Нелюдське поводження

Елементи

1. Злочинець завдав сильного фізичного чи душевного болю або страждань одній чи кільком особам.
2. Зазначена особа або особи перебували під захистом однієї або кількох Женевських конвенцій 1949 року.
3. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють цей статус особи, що охороняється.
4. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) а) ii)-3

Біологічні дослідни

Елементи

1. Автор піддав одну чи кількох людей певному біологічному експерименту.
2. Цей експеримент завдав серйозної шкоди здоров'ю чи фізичній чи психічній цілісності, зазначеної особи (осіб).
3. Експеримент не мав терапевтичної мети і не був ані виправданим медичними причинами, ані проведеним в інтересах зазначеної особи (осіб).

4. Зазначена особа чи особи перебували під захистом однієї чи кількох Женевських конвенцій 1949 року.
5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють цей статус особи, що охороняється.
6. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
7. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) а) ііі)

Навмисне заподіяння великих страждань

Елементи

1. Злочинець завдав сильного болю чи страждань, фізичних чи психічних, або завдав серйозної шкоди фізичній цілісності чи здоров'ю однієї чи кількох осіб.
2. Зазначена особа або особи перебували під захистом однієї або кількох Женевських конвенцій 1949 року.
3. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють цей статус особи, що охороняється.
4. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) а) іv)

Знищення та привласнення майна

Елементи

1. Злочинець знищив або привласнив певне майно.
2. Знищення або привласнення не було виправдано військовою необхідністю.
3. Знищення або привласнення було здійснено у великих розмірах та самовільно.
4. Майно було захищено однією або кількома Женевськими конвенціями 1949 року.
5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють цей статус охоронюваного майна.
6. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
7. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) а) v)

Примус служити у збройних силах ворога

Елементи

1. Злочинець примусив одну чи кількох осіб дією чи погрозою брати участь у військових операціях проти країни чи військ країни, громадянами якої були ці особи, або іншим чином служити у військах ворожої держави.
2. Зазначена особа або особи перебували під захистом однієї або кількох Женевських конвенцій 1949 року.

3. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють цей статус.
4. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) а) vi)

Порушення права на справедливий суд

Елементи

1. Автор позбавив одну чи кількох осіб права бути судимими регулярно та неупереджено, відмовивши їм у судових гарантіях, визначених, зокрема, у третій та четвертій Женевських конвенціях 1949 року.
2. Зазначена особа або особи перебували під захистом однієї або кількох Женевських конвенцій 1949 року.
3. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють цей статус особи, що охороняється.
4. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) а) vii)-1

Незаконна депортація або переселення

Елементи

1. Злочинець депортував або перемістив одну чи кількох осіб до іншої держави чи місця.
2. Зазначена особа або особи перебували під захистом однієї або кількох Женевських конвенцій 1949 року.
3. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють цей статус особи, що охороняється.
4. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) а) vii)-2

Незаконне затримання

Елементи

1. Злочинець затримав або тримав під вартою одну чи кількох осіб у певному місці.
2. Зазначена особа або особи перебували під захистом однієї або кількох Женевських конвенцій 1949 року.
3. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють цей статус особи, що охороняється.
4. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.

5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) а) viii)

Захоплення заручників

Елементи

1. Злочинець захопив, затримав або іншим чином узяв у заручники одну чи кількох осіб.
2. Зловмисник погрожував вбити, поранити або продовжувати утримувати зазначену особу (осіб).
3. Злочинець мав намір змусити державу, міжнародну організацію, фізичну чи юридичну особу чи групу осіб діяти або утримуватися від дій шляхом прямого чи непрямого забезпечення безпеки або звільнення зазначеної особи (осіб) до таких дій або утримання.
4. Зазначена особа чи особи перебували під захистом однієї чи кількох Женевських конвенцій 1949 року.
5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють цей статус особи, що охороняється.
6. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
7. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) b)

Стаття 8 2) b) i)

Напад на мирних жителів

Елементи

1. Злочинець керував нападом.
2. Ціллю нападу було цивільне населення як таке або цивільні особи, які не брали безпосередньої участі у бойових діях.
3. Злочинець мав намір обрати ціллю нападу цивільне населення або цивільних осіб, які не беруть безпосередньої участі у бойових діях.
4. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) b) ii)

Напад на цивільні об'єкти

Елементи

1. Злочинець керував нападом.
2. Метою нападу були цивільні об'єкти, тобто об'єкти, які не є військовими.
3. Зловмисник мав на меті атакувати цивільні об'єкти.
4. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) b) iii)

Напад на персонал або майно, задіяне в рамках гуманітарної допомоги або миротворчої місії

Елементи

1. Злочинець здійснив напад.
2. Метою нападу був персонал, установки, обладнання, підрозділи або транспортні засоби, задіяні в гуманітарній допомозі або миротворчій місії відповідно до Статуту Організації Об'єднаних Націй.
3. Злочинець мав на меті напад на зазначений персонал, установки, обладнання, агрегати чи транспортні засоби.
4. Зазначений персонал, установки, обладнання, підрозділи або транспортні засоби мали право на захист, який міжнародне право збройних конфліктів гарантує цивільним особам і цивільним об'єктам.
5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють цей захист.
6. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
7. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) b) iv)

Напад, що спричиняє випадкову втрату життя, поранення та надмірні збитки

Елементи

1. Злочинець здійснив напад.
2. Цей напад був таким, що міг спричинити випадкову втрату життя або поранення цивільного населення, пошкодження цивільних об'єктів або широкомасштабну, тривалу та серйозну шкоду природному середовищу, яка була б явно надмірною по відношенню до загального конкретного та прямого очікування військової переваги.
3. Виконавець знав, що напад спричинить випадкову втрату життя чи поранення цивільного населення, пошкодження цивільних об'єктів або широкомасштабну, тривалу та серйозну шкоду природному середовищу, яка буде явно надмірною по відношенню до загальної конкретної та очікуваної прямої військової переваги.
4. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) b) v)

Напад на незахищеній території

Елементи

1. Зловмисник напав на одне або кілька міст, сіл, будинків або будівель.
2. Ці міста, села, будинки чи будівлі були відкриті для окупації без опору.
3. Ці міста, села, будинки чи будівлі не становили військових цілей.

4. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) b) vi)

Вбивство або поранення людини, що вийшла з бою

Елементи

1. Злочинець убив або поранив одну чи кількох осіб.
2. Зазначена особа або особи вийшли з бою.
3. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють цей стан.
4. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) b) vii)-1

Неправомірне використання прапора перемир'я

Елементи

1. Автор використав прапор перемир'я.
2. Автор використав це, щоб удавати намір вести переговори, коли це не було його наміром.
3. Автор знав або повинен був знати, що таке використання заборонено³⁹.
4. Поведінка спричинила смерть або серйозні травми.
5. Злочинець знав, що його поведінка може спричинити смерть або тяжкі тілесні ушкодження.
6. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
7. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) b) vii)-2

Неправомірне використання прапора, знаків розрізнення чи форми ворога

Елементи

1. Злочинець використовував ворожий прапор, знаки розрізнення або форму одягу.
2. Автор здійснив це використання під час нападу у спосіб, заборонений міжнародним правом збройних конфліктів.
3. Автор знав або повинен був знати, що таке використання заборонено.
4. Поведінка спричинила смерть або серйозні травми.
5. Злочинець знав, що його поведінка може спричинити смерть або тяжкі тілесні ушкодження.
6. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
7. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) b) vii)-3

Неправильне використання прапора, знаків розрізнення або уніформи ООН

Елементи

1. Автор використав прапор, знак розрізнення чи уніформу ООН.
2. Автор здійснив це використання під час нападу у спосіб, заборонений міжнародним правом збройних конфліктів.
3. Автор знав, що таке використання заборонено.
4. Поведінка спричинила смерть або серйозні травми.
5. Злочинець знав, що його поведінка може спричинити смерть або тяжкі тілесні ушкодження.
6. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
7. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) b) vii)-4

Неправомірне використання розпізнавальних знаків, передбачених Женевськими конвенціями

Елементи

1. Автор використав розпізнавальні знаки, передбачені Женевськими конвенціями.
2. Автор здійснив це використання в бойових цілях у спосіб, заборонений міжнародним правом збройних конфліктів.
3. Автор знав або повинен був знати, що таке використання заборонено.
4. Поведінка спричинила смерть або серйозні травми.
5. Злочинець знав, що його поведінка може спричинити смерть або тяжкі тілесні ушкодження.
6. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
7. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) b) viii)

Переміщення, пряме чи непряме, окупаційною владою частини свого цивільного населення на територію, яку вона окупує, або депортація чи переміщення в межах або за межі окупованої території всього чи частини населення цієї території

Елементи

1. Автор:
 - a) переселили, прямо чи опосередковано, частину населення окупаційної держави на територію, яку вона окупувала; Або
 - b) депортували або переселили все або частину населення окупованої території на цю територію або з неї.
2. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.

3. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) b) ix)

Напад на майно, яке охороняється

Елементи

1. Злочинець здійснив напад.
2. Метою нападу були одна або більше будівель, призначених релігії, освіти, мистецтву, науці чи благодійності, історичні пам'ятки, лікарні та місця, де скупчуються хворі чи поранені, які не були військовими цілями.
3. Злочинець мав намір вразити зазначені будівлі, призначені для релігії, освіти, мистецтва, науки чи благодійної діяльності, історичні пам'ятки, лікарні та місця, де скупчуються хворі чи поранені, які не були військовими об'єктами.
4. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) b) x)-1

Каліцтво

Елементи

1. Злочинець піддав одну або кількох осіб каліцтву, зокрема шляхом остаточного знівечення, зробивши їх інвалідами або шляхом остаточного видалення одного з їхніх органів чи кінцівок.
2. Поведінка спричинила смерть або серйозно загрожувала фізичному чи психічному здоров'ю зазначеної особи (осіб).
3. Дії не були ані виправдані медичним, стоматологічним чи терапевтичним лікуванням відповідної(их) особи(осіб), ані вчинені в її інтересах.
4. Зазначена особа або особи перебували у владі протилежної сторони.
5. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
6. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) b) x)-2

Медичні чи наукові експерименти

Елементи

1. Автор піддав одну чи кількох людей медичному чи науковому експерименту.
2. Подібний експеримент спричинив смерть або поставив під серйозну загрозу фізичне чи психічне здоров'я чи цілісність зазначеної особи (осіб).
3. Дії не були ані виправдані медичним, стоматологічним чи терапевтичним лікуванням відповідної(их) особи(осіб), ані вчинені в її інтересах.
4. Зазначена особа або особи перебували у владі протилежної сторони.
5. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.

6. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) b) xi)

Віроломне вбивство або поранення

Елементи

1. Зловмисник закликав до сумлінності однієї чи кількох осіб або змушував їх повірити, що вони мають право отримати або зобов'язані надати захист, передбачений нормами міжнародного права, які застосовуються під час збройних конфліктів.
2. Автор мав намір обдурити цю сумлінність або довіру.
3. Злочинець убив або поранив зазначену особу (осіб).
4. Злочинець використав довіру або те, що він змусив повірити зазначену особу (осіб), щоб убити або поранити їх.
5. Зазначена особа (особи) належала до протилежної сторони.
6. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
7. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) b) xii)

Заперечення права на існування групи осіб

Елементи

1. Злочинець заявив, що в живих не залишиться ніхто з людей або наказав, щоб живих не залишали.
2. Цю заява чи наказ було видано, щоб погрожувати супротивнику або вести бойові дії на тій підставі, що не залишиться живих.
3. Автор перебував у стані фактичного командування чи контролю над підлеглими йому силами, яким було адресовано заяву чи наказ.
4. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) b) xiii)

Знищення або захоплення майна противника

Елементи

1. Зловмисник знищив або заволодів певним майном.
2. Це майно було власністю ворога.
3. Вказане майно було захищене від знищення або захоплення міжнародним правом збройних конфліктів.
4. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють статус власності.
5. Знищення або захоплення не було виправдано військовою необхідністю.
6. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.

7. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) b) xiv)

Позбавлення прав або дії громадян протилежної сторони

Елементи

1. Автор заявив у суді про припинення, призупинення або неприйнятність певних прав або засобів захисту.
2. Припинення, призупинення або рішення про неприйнятність стосувалися громадян протилежної сторони.
3. Автор мав на увазі, що це припинення, призупинення або рішення про неприйнятність спрямоване проти громадян протилежної сторони.
4. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) b) xv)

Примушування брати участь у військових діях

Елементи

1. Злочинець примусив одну чи кількох осіб дією або погрозою брати участь у військових операціях, спрямованих проти їх власної країни або збройних сил їх власної країни.
2. Зазначена особа або особи були громадянами протилежної сторони.
3. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
4. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) b) xvi)

Пограбування

Елементи

1. Автор привласнив певне майно.
2. Злочинець мав намір обдурити власника майна та привласнити його для приватних чи особистих цілей.
3. Привласнення відбулося без згоди власника.
4. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) b) xvii)

Використання отрути або отруєних елементів зброї

Елементи

1. Злочинець застосував отруйну речовину або застосував зброю, яка вивільняє таку речовину під час її використання.
2. Використана речовина могла спричинити смерть або серйозну шкоду здоров'ю за нормального перебігу подій через свої токсичні властивості.
3. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
4. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) b) xviii)

Використання заборонених газів, рідин, матеріалів або пристроїв

Елементи

1. Злочинець використав газ, речовину чи подібний пристрій.
2. Газ, речовина або пристрій могли спричинити смерть або серйозну шкоду здоров'ю за нормального перебігу обставин через свої задушливі або токсичні властивості.
3. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
4. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) b) xix)

Використання заборонених куль

Елементи

1. Автор використав певні кулі.
2. Кулі були такими, що їх використання становило порушення міжнародного права збройних конфліктів, оскільки вони легко розривалися або розплющувалися в тілі людини.
3. Автор усвідомлював, що характер цих куль був таким, що їхнє використання без потреби посилює страждання або завдані поранення.
4. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) b) xx)

Застосування зброї, снарядів чи техніки чи способів ведення бою, перелічених у додатку до Статуту

Елементи

[Елементи цього злочину будуть уточнені після того, як перелік зброї, снарядів або бойового обладнання чи методів, які охоплюються, буде включено до додатку до Статуту.]

Стаття 8 2) b) xxi)

Посягання на особисту гідність

Елементи

1. Злочинець піддав принизливому або такому, що принижує гідність, поводженню одну чи кількох осіб або іншим чином посягнув на їхню гідність.
2. Приниження гідності чи інше порушення було достатньо серйозним, щоб загалом визнаватися посяганням на гідність особи.
3. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
4. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) b) xxii)-1

Згвалтування

Елементи

1. Злочинець заволодів тілом особи таким чином, що відбулося проникнення, навіть поверхневе, в частину тіла жертви або злочинця статевим органом або в анус чи піхву жертви предметом або будь-якою іншою частиною тіла.
2. Діяння було вчинено із застосуванням сили або із застосуванням щодо зазначеної особи (осіб) чи третіх осіб погрози застосування сили чи примусу, наприклад погрози застосування насильства, примусу, затримання, психологічного тиску, зловживання владою або через примусове середовище або навіть скориставшись нездатністю зазначеної особи дати вільну згоду.
3. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
4. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) b) xxii)-2

Сексуальне рабство

Елементи

1. Злочинець скористався будь-якими або всіма повноваженнями, що впливають із права власності на одну або більше осіб, наприклад, купуючи, продаючи, позичаючи чи обмінюючи зазначену особу чи осіб, або шляхом накладення на них аналогічного позбавлення волі.
2. Злочинець примусив зазначену особу (осіб) до вчинення однієї або кількох дій сексуального характеру.
3. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
4. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) b) xxii)-3

Примусова проституція

Елементи

1. Злочинець змусив одну чи кількох осіб вчинити одну чи декілька дій сексуального характеру за допомогою сили, або використовуючи погрозу застосування сили чи примусу проти зазначеної особи (осіб) або третіх осіб, наприклад, через погрозу застосування насильства, примусу, затримання,

психологічного тиску, зловживання владою або через силове оточення, або скориставшись нездатністю зазначених осіб дати вільну згоду.

2. Злочинець або інша особа отримала або очікувала отримати матеріальну чи іншу вигоду в обмін на /або у зв'язку з діями сексуального характеру.
3. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
4. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) b) xxii)-4

Примусова вагітність

Елементи

1. Зловмисник затримав одну або більше жінок, які були примусово запліднені, з наміром змінити етнічний склад населення або вчинити інші серйозні порушення міжнародного права.
2. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
3. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 (2) b) xxii)-5

Примусова стерилізація

Елементи

1. Злочинець позбавив одну чи кількох осіб біологічної здатності до розмноження.
2. Дії не були ані виправдані медичним або терапевтичним лікуванням відповідної особи (осіб), ані вчинені за її добровільною згодою.
3. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
4. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) b) xxii)-6

Інші форми сексуального насильства

Елементи

1. Злочинець вчинив дії сексуального характеру щодо однієї або кількох осіб або примусив цю особу (осіб) до вчинення такої дії силою чи погрозою щодо цієї особи (осіб) або третіх осіб силою чи примусом. наприклад, спричинені загрозою застосування насильства, примусу, затримання, психологічного тиску, зловживання владою, або через примусове оточення, або через використання нездатності зазначених осіб дати свою вільну згоду.
2. Тяжкість дій була порівнянна з грубим порушенням Женевських конвенцій.
3. Злочинець усвідомлював фактичні обставини, що встановлюють тяжкість поведінки.
4. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.

5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 2) b) xxiii)

Використання живого щита

Елементи

1. Злочинець перемістив одного чи кількох цивільних чи інших осіб, які перебувають під захистом міжнародного права збройних конфліктів, або скористався їхнім місцезнаходженням.
2. Злочинець мав намір захистити військовий об'єкт від нападу або прикрити, сприяти чи перешкоджати військовим діям.
3. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
4. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8(2)(b)(xxiv)

Напад на власність або осіб з використанням розпізнавальних знаків, передбачених Женевськими конвенціями

Елементи

1. Злочинець напав на одну чи кількох осіб, одну чи декілька будівель, медичні пункти чи транспортні засоби чи інше майно, використовуючи відповідно до міжнародного права розпізнавальні знаки чи інші засоби ідентифікації, які вказують на те, що вони захищені Женевськими конвенціями.
2. Зловмисник мав на меті вразити тих людей, будівлі, агрегати чи транспортні засоби, інші товари, які були позначені розпізнавальними знаками.
3. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
4. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8(2)(b)(xxv)

Тортури мирного населення голодом як метод ведення війни

Елементи

1. Злочинець позбавив мирних жителів речей, необхідних для їхнього виживання.
2. Автор мав намір заморити голодом цивільне населення як метод війни.
3. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
4. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8(2)(b)(xxvi)

Використання, призов або примус дітей

Елементи

1. Злочинець призвав або залучив одну чи кількох осіб до національних збройних сил або змусив їх брати активну участь у бойових діях.
2. Зазначеній особі чи особам не виповнилося 15 років.
3. Зловмисник знав або повинен був знати, що зазначені особи (особи) не досягли 15 років.
4. Дії мали місце в контексті міжнародного збройного конфлікту та були пов'язані з ним.
5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8(2)(с)

Стаття 8(2)(с)(і)-1

Вбивство

Елементи

1. Злочинець убив одну чи кількох осіб.
2. Зазначена особа або особи не приймали участь у бойових діях, або цивільними особами, або членами медичного чи релігійного персоналу, які не брали активної участі у бойових діях.
3. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють цей статус.
4. Дії мали місце в контексті збройного конфлікту неміжнародного характеру та були пов'язані з ним.
5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8(2)(с)(і)-2

Каліцтво

Елементи

1. Злочинець піддав одну або кількох осіб каліцтву, зокрема шляхом остаточного спотворення, зробив їх назавжди інвалідами або шляхом остаточного видалення одного з їхніх органів чи кінцівок.
2. Дії не були мотивовані медичним, стоматологічним або терапевтичним лікуванням відповідної особи (осіб) і не вчинялися в її інтересах.
3. Зазначена особа чи особи були виведені з бойових дій або були цивільними особами чи членами медичного чи релігійного персоналу, які не брали активної участі у бойових діях.
4. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють цей статус.
5. Дії мали місце в контексті збройного конфлікту неміжнародного характеру та були пов'язані з ним.
6. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8(2)(с)(і)-3

Жорстоке поводження

Елементи

1. Злочинець завдав сильного фізичного чи душевного болю або страждань одній чи кільком особам.
2. Зазначена особа чи особи були виведені з бойових дій або були цивільними особами чи членами медичного чи релігійного персоналу, які не брали активної участі у бойових діях.
3. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють цей статус.
4. Дії мали місце в контексті збройного конфлікту неміжнародного характеру та були пов'язані з ним.
5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8(2)(с)(і)-4

Тортури

Елементи

1. Злочинець завдав сильного фізичного чи душевного болю або страждань одній чи кільком особам.
2. Винуватець заподіяв цей біль чи страждання, щоб, серед іншого, отримати інформацію чи зізнання, покарати, залякати чи примусити, або з причини, заснованих на будь-якій дискримінації.
3. Зазначена особа чи особи були виведені з бойових дій або були цивільними особами чи членами медичного чи релігійного персоналу, які не брали активної участі у бойових діях.
4. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють цей статус.
5. Дії мали місце в контексті збройного конфлікту неміжнародного характеру та були пов'язані з ним.
6. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8(2)(с)(іі)

Посягання на особисту гідність

Елементи

1. Злочинець піддав одну чи кількох осіб принизливому чи такому, що принижує гідність, поводженню або іншим чином порушив їхню гідність.
2. Принизливе чи таке, що принижує гідність, поводження чи інші порушення були настільки серйозними, що загалом їх можна було розглядати як посягання на особисту гідність.
3. Зазначена особа чи особи були виведені з бойових дій або були цивільними особами чи членами медичного чи релігійного персоналу, які не брали активної участі у бойових діях.
4. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють цей статус.
5. Дії мали місце в контексті збройного конфлікту неміжнародного характеру та були пов'язані з ним.
6. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8(2)(с)(iii)

Захоплення заручників

Елементи

1. Злочинець захопив, затримав або іншим чином узяв у заручники одну чи кількох осіб.
2. Зловмисник погрожував вбивством, нанесенням тілесних ушкоджень або затриманням зазначеної особи (осіб).
3. Злочинець мав намір змусити державу, міжнародну організацію, фізичну чи юридичну особу або групу осіб діяти або утримуватися від дій, прямо чи неявно ставлячи безпеку або звільнення зазначеної особи в залежність від такої дії або утримання.
4. Зазначена особа або особи були виведені з бойових дій або були цивільними особами або членами медичного чи релігійного персоналу, які не брали активної участі у бойових діях.
5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють цей статус.
6. Дії мали місце в контексті збройного конфлікту неміжнародного характеру та були пов'язані з ним.
7. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8(2)(с)(iv)

Засудження або страта без належної процедури

Елементи

1. Злочинець виніс вирок або стратив одну чи кількох осіб.
2. Зазначена особа або особи були виведені з бойових дій або були цивільними особами, або членами медичного чи релігійного персоналу, які не брали активної участі у бойових діях.
3. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють цей статус.
4. Попереднього рішення суду не було винесено, або суд, який виніс рішення, не був «належним чином сформований», у тому сенсі, що він не пропонував суттєвих гарантій у питаннях незалежності та неупередженості, або суд не надав його рішення з судовими гарантіями, які загальновизнані як істотні в міжнародному праві.
5. Автор знав, що не було попереднього судового рішення або що була відмова у відповідних гарантіях, і що ці елементи були суттєвими або необхідними для звичайного судового рішення.
6. Дії мали місце в контексті збройного конфлікту неміжнародного характеру та були пов'язані з ним.
7. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8(2)(е)

Стаття 8(2)(е)(i)

Напад на мирних жителів

Елементи

1. Злочинець здійснив напад.
2. Ціллю нападу було цивільне населення загалом або цивільні особи, які не беруть безпосередньої участі у бойових діях.
3. Злочинець мав намір визначити мішенню зазначене цивільне населення або цивільних осіб, які не беруть безпосередньої участі у бойових діях.
4. Дії мали місце в контексті збройного конфлікту неміжнародного характеру та були пов'язані з ним.
5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8(2)(e)(ii)

Напад на власність або осіб з використанням розпізнавальних знаків, передбачених Женевськими конвенціями

Елементи

1. Злочинець напав на одну або більше осіб, одну або кілька будівель, медичні пункти чи транспортні засоби чи інше майно, використовуючи, відповідно до міжнародного права, розпізнавальні знаки чи інші засоби, що ідентифікують їх як такі, що перебувають під захистом Женевських конвенцій.
2. Зловмисник мав намір вразити зазначену особу (особи), зазначену будівлю (будівлі), об'єкти чи транспортні засоби чи інше майно з використанням цих розпізнавальних знаків.
3. Дії мали місце в контексті збройного конфлікту неміжнародного характеру та були пов'язані з ним.
4. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8(2)(e)(iii)

Напад на персонал або майно, задіяне в рамках гуманітарної допомоги або миротворчої місії

Елементи

1. Злочинець здійснив напад.
2. Метою нападу був персонал, установки, обладнання, підрозділи або транспортні засоби, задіяні в гуманітарній допомозі або миротворчій місії відповідно до Статуту Організації Об'єднаних Націй.
3. Злочинець мав на меті напад зазначений персонал, установки, обладнання, агрегати чи транспортні засоби.
4. Зазначений персонал, установки, обладнання, підрозділи або транспортні засоби мали право на захист, який міжнародне право збройних конфліктів гарантує цивільним особам і цивільним об'єктам.
5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють цей захист.

6. Дії мали місце в контексті збройного конфлікту неміжнародного характеру та були пов'язані з ним.
7. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8(2)(e)(iv)

Напад на майно, яке охороняється

Елементи

1. Злочинець здійснив напад.
2. Метою нападу були одна або більше будівель, присвячених релігії, освіті, мистецтву, науці чи благодійності, історичні пам'ятки, лікарні та місця, де скупчуються хворі чи поранені, які не були військовими цілями.
3. Злочинець мав намір націлити на зазначені будівлі (будівлі), призначені для релігії, освіти, мистецтва, науки чи благодійної діяльності, історичні пам'ятки, лікарні та місця, де скупчуються хворі чи поранені, які не були військовими цілями.
4. Дії мали місце в контексті збройного конфлікту неміжнародного характеру та були пов'язані з ним.
5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8(2)(e)(v)

Пограбування

Елементи

1. Злочинець привласнив певне майно.
2. Злочинець мав намір пограбувати власника та привласнити відповідне майно для приватних чи особистих цілей.
3. Привласнення відбулося без згоди власника.
4. Дії мали місце в контексті збройного конфлікту неміжнародного характеру та були пов'язані з ним.
5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8(2)(e)(vi)-1

Зґвалтування

Елементи

1. Злочинець заволодів тілом особи таким чином, що відбулося проникнення, навіть поверхневе, в частину тіла жертви або злочинця статевим органом або в анус чи піхву жертви предметом або будь-яка іншою частиною тіла.
2. Діяння було вчинено із застосуванням сили або із застосуванням щодо зазначеної особи (осіб) чи третіх осіб погрози застосування сили чи примусу, наприклад погрози застосуванням насильства, примусу, затримання, психологічного тиску, зловживання владою або через примусове середовище або навіть скориставшись нездатністю зазначеної особи дати вільну згоду.
3. Дії мали місце в контексті збройного конфлікту неміжнародного характеру та були пов'язані з ним.

4. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8(2)(e)(vi)-2

Сексуальне рабство

Елементи

1. Злочинець скористався будь-якими або всіма повноваженнями, що випливають із права власності на одну або більше осіб, наприклад, купуючи, продаючи, позичаючи чи обмінюючи зазначену особу чи осіб, або шляхом накладення на них аналогічного позбавлення волі.
2. Злочинець примусив зазначену особу (осіб) до вчинення однієї або кількох дій сексуального характеру.
3. Дії мали місце в контексті збройного конфлікту неміжнародного характеру та були пов'язані з ним.
4. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8(2)(e)(vi)-3

Примусова проституція

Елементи

1. Злочинець змусив одну чи кількох осіб вчинити одну чи декілька дій сексуального характеру із застосуванням погрози застосування сили чи примусу щодо зазначеної особи (осіб) або третіх осіб, наприклад шляхом погрози застосування насильства, примусу, затримання, психологічного тиску, зловживання владою або через примусове оточення, або користуючись нездатністю зазначених осіб дати вільну згоду.
2. Злочинець або інша особа отримала або очікувала отримати матеріальну чи іншу вигоду в обмін на/ або у зв'язку з діями сексуального характеру.
3. Дії мали місце в контексті збройного конфлікту неміжнародного характеру та були пов'язані з ним.
4. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8(2)(e)(vi)-4

Примусова вагітність

Елементи

1. Зловмисник затримав жінку або жінок, яких насильно запліднили, з наміром змінити етнічний склад населення або вчинити інші серйозні порушення міжнародного права.
2. Дії мали місце в контексті збройного конфлікту неміжнародного характеру та були пов'язані з ним.
3. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8(2)(e)(vi)-5

Примусова стерилізація

Елементи

1. Злочинець позбавив одну чи кількох осіб біологічної здатності до розмноження.

2. Дії не були виправдані ані медичним чи терапевтичним лікуванням відповідних осіб, ані вчинені за їх добровільною згодою.
3. Дії мали місце в контексті збройного конфлікту неміжнародного характеру та були пов'язані з ним.
4. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8(2)(e)(vi)-6

Інші форми сексуального насильства

Елементи

1. Злочинець вчинив дії сексуального характеру щодо однієї або кількох осіб або примусив цю особу (осіб) до вчинення такої дії силою чи погрозою щодо цієї особи (осіб) або третіх осіб силою чи примусом. наприклад, викликаним загрозою насильства, примусу, затримання, психологічного тиску, зловживання владою, або через примусове оточення, або через нездатність зазначених осіб надати згоду.
2. Серйозність дій порівнюється з тяжкістю серйозного порушення статті 3, спільної для чотирьох Женевських конвенцій.
3. Злочинець усвідомлював фактичні обставини, що встановлюють тяжкість поведінки.
4. Дії мали місце в контексті збройного конфлікту неміжнародного характеру та були пов'язані з ним.
5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8(2)(e)(vii)

Використання, примус або призов дітей

Елементи

1. Злочинець призвав чи залучив одну чи кількох осіб чи групи до збройних сил або змусив їх брати активну участь у бойових діях.
2. Зазначеній особі чи особам не виповнилося 15 років.
3. Зловмисник знав або повинен був знати, що зазначені особи (особи) не досягли 15 років.
4. Дії мали місце в контексті збройного конфлікту неміжнародного характеру та були пов'язані з ним.
5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8(2)(e)(viii)

Переселення мирного населення

Елементи

1. Злочинець віддав наказ про переміщення цивільного населення.
2. Наказ не був виправданий ані безпекою відповідних цивільних осіб, ані військовою необхідністю.
3. Автор обіймав посаду, яка дозволяла йому здійснити цей рух шляхом віддання наказу.
4. Дії мали місце в контексті збройного конфлікту неміжнародного характеру та були пов'язані з ним.

5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8(2)(e)(ix)

Віроломне вбивство або поранення

Елементи

1. Злочинець закликав до добросовісності одного чи кількох противників або змушував їх повірити, що вони мають право отримати або зобов'язані надати захист, передбачений застосуванням норм міжнародного права під час збройних конфліктів.
2. Автор мав намір обдурити цю сумлінність або довіру.
3. Злочинець убив або поранив зазначену особу (осіб).
4. Злочинець використав добросовісність зазначеної особи (осіб) або те, що він змусив їх повірити, щоб убити чи завдати їм тілесних ушкоджень.
5. Зазначена особа або особи належали до протилежної сторони.
6. Дії мали місце в контексті збройного конфлікту неміжнародного характеру та були пов'язані з ним.
7. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8(2)(e)(x)

Заперечення права на існування

Елементи

1. Злочинець заявив або наказав, що в живих не залишиться ніхто.
2. Цю декларацію чи наказ було видано, щоб погрожувати противнику або вести бойові дії на тій підставі, що не залишиться живих.
3. Автор перебував у стані фактичного командування чи контролю над підлеглими йому силами, яким було адресовано заяву чи наказ.
4. Дії мали місце в контексті збройного конфлікту неміжнародного характеру та були пов'язані з ним.
5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8(2)(e)(xi)-1

Каліцтво

Елементи

1. Злочинець піддав одну чи кількох осіб каліцтву, зокрема шляхом остаточного їх спотворення, зробивши їх назавжди інвалідами або шляхом остаточного видалення одного з їхніх органів чи кінцівок.
2. Дії спричинили смерть або завдали серйозної загрози фізичному або психічному здоров'ю зазначеної особи (осіб).
3. Дії не були ані виправдані медичним, стоматологічним чи терапевтичним лікуванням відповідної особи (осіб), ані вчинені в її інтересах.
4. Зазначена особа або особи перебували у владі іншої сторони конфлікту.
5. Дії мали місце в контексті збройного конфлікту неміжнародного характеру та були пов'язані з ним.
6. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8(2)(e)(xi)-2

Медичні чи наукові експерименти

Елементи

1. Автор піддав одну чи кількох людей медичному чи науковому експерименту.
2. Експеримент спричинив смерть або серйозно поставив під загрозу фізичне чи психічне здоров'я чи тілесну цілісність зазначеної особи (осіб).
3. Дії не були ані виправдані медичним, стоматологічним чи терапевтичним лікуванням відповідної(их) особи(осіб), ані вчинені в її інтересах.
4. Зазначена особа або особи перебували у владі іншої сторони конфлікту.
5. Дії мали місце в контексті збройного конфлікту неміжнародного характеру та були пов'язані з ним.
6. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8(2)(e)(xii)

Знищення або захоплення майна противника

Елементи

1. Зловмисник знищив або заволодів певним майном.
2. Це майно було власністю супротивника.
3. Вказана власність була захищена від знищення або захоплення міжнародним правом збройних конфліктів.
4. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють статус цих активів.
5. Знищення або захоплення не вимагалось військовою необхідністю.
6. Дії мали місце в контексті збройного конфлікту неміжнародного характеру та були пов'язані з ним.
7. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8(2)(e)(xiii)

Використання отрути або отруєної зброї

Елементи

1. Злочинець застосував отруйну речовину або застосував зброю, яка вивільняє таку речовину під час її використання.
2. Використана речовина могла спричинити смерть або серйозну шкоду здоров'ю за нормального перебігу подій через свої токсичні властивості.
3. Дії мали місце в контексті збройного конфлікту неміжнародного характеру та були пов'язані з ним.
4. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8(2)(e)(xiv)

Використання заборонених газів, рідин, матеріалів або речовин

Елементи

1. Автор використав газ, речовину чи подібний пристрій.
2. Газ, рідина або пристрій могли спричинити смерть або серйозну шкоду здоров'ю за нормального перебігу подій через свої задушливі або токсичні властивості.

3. Дії мали місце в контексті збройного конфлікту неміжнародного характеру та були пов'язані з ним.
4. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8(2)(е)(хv)

Використання заборонених куль

Елементи

1. Автор використав певні кулі.
2. Кулі були такими, що їх використання становило порушення міжнародного права збройних конфліктів, оскільки вони легко розривалися або розплющувалися в тілі людини.
3. Автор усвідомлював, що характер цих куль був таким, що їхнє використання без потреби посилювало страждання або завдані поранення.
4. Дії мали місце в контексті збройного конфлікту неміжнародного характеру та були пов'язані з ним.
5. Автору були відомі фактичні обставини, що встановлюють наявність збройного конфлікту.

Стаття 8 біс

Злочин агресії

Вступ

1. Мається на увазі, що будь-який із актів, згаданих у пункті 2 статті 8 біс, є актом агресії.
2. Немає необхідності доводити, що автор оцінив, з точки зору права, чи було застосування збройної сили несумісним зі Статутом Організації Об'єднаних Націй.
3. Вираз «явний» є об'єктивною кваліфікацією.
4. Немає необхідності доводити, що автор оцінив, з точки зору права, «явний» характер порушення Статуту ООН.

Елементи

1. Злочинець планував, готував, ініціював або вчинив акт агресії.
2. Злочинцем була особа, здатна фактично контролювати або керувати політичними чи військовими діями держави, яка вчинила акт агресії.
3. Було вчинено акт агресії – застосування збройної сили державою проти суверенітету, територіальної цілісності чи політичної незалежності іншої держави або будь-яким іншим способом, що не відповідає Статуту Організації Об'єднаних Націй.
4. Автору були відомі фактичні обставини, які свідчать про несумісність такого застосування збройної сили зі Статутом Організації Об'єднаних Націй.
5. Акт агресії за своїми характеристиками, серйозністю та масштабом являв собою явне порушення Статуту Організації Об'єднаних Націй.
6. Автору було відомо про фактичні обставини, які свідчать про таке явне порушення Статуту Організації Об'єднаних Націй.